



everyday  
**LIVING**

**SCAVOLINI**<sup>TM</sup>

everyday  
Living



### La mission Scavolini

The Scavolini mission  
La mission Scavolini  
Die Mission von Scavolini  
La misión Scavolini  
Задачи Scavolini



4

### I soggiorni integrati

Integrated living rooms  
Les séjours intégrés  
Integrierte Wohnbereiche  
Salas de estar integradas  
Интегрированные гостиные



12

### La qualità, in dettaglio

Quality, in detail  
La qualité, dans le détail  
Qualität im Detail  
La calidad en cada detalle  
О качестве, подробно



48

### Spazio alla spontaneità

Make room for spontaneity  
Place à la spontanéité  
Platz für Spontanität  
Vía libre a la espontaneidad  
Свободу непринужденности



6

### I soggiorni indipendenti

Independent living rooms  
Les séjours indépendants  
Separate Wohnbereiche  
Salas de estar independientes  
Независимые гостиные



28

### Lo spazio funzionale

Functional space  
L'espace fonctionnel  
Funktionalität im Raum  
El espacio funcional  
Функциональное пространство



50

### Condivisione di funzioni e ambienti

Shared functions and spaces  
Partage des fonctions et des espaces  
Die Verbindung von Wohnen und Funktion  
Integración de funciones y ambientes  
Общность функций и интерьеров



8

### Il design, tutti i giorni

Design, every day  
Le design, tous les jours  
Design im Alltag  
El diseño, cada día  
Дизайн на каждый день



52

### Integrati o indipendenti?

Integrated or independent?  
Intégrés ou indépendants?  
Integriert oder lieber doch separat?  
¿Integradas o independientes?  
Интегрированные или независимые?



10

### Valori di carattere

Values with personality  
Des valeurs fortes  
Werte mit Charakter  
Valores de carácter  
Ценности характера



54

## Soggiorni integrati

INTEGRATED LIVING ROOMS  
SEJOURS INTEGRES  
INTEGRIERTE WOHNBEREICHE  
SALAS DE ESTAR INTEGRADAS  
ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ГОСТИНЫЕ



56

## SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO CUCINA

"FLUIDA" WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" КУХОННЫЙ МОДУЛЬ



80

## CONTENITORI COMPONENTI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

## Soggiorni indipendenti

INDEPENDENT LIVING ROOMS  
SEJOURS INDEPENDANTS  
SEPARATE WOHNBEREICHE  
SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES  
НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ



98

## SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO CUCINA

"FLUIDA" WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" КУХОННЫЙ МОДУЛЬ



112

## SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO 365

"FLUIDA" WALL SYSTEM 365 MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE 365  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" MODUL 365  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO 365  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" МОДУЛЬ 365



140

## CONTENITORI COMPONENTI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

### > COLORI E FINITURE

COLOURS AND FINISHES  
COLORIS ET FINITIONS  
FARBEN UND FINISHS  
COLORES Y ACABADOS  
ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ



182

### > ELEMENTI PER COMPORRE IL TUO LIVING

ELEMENTS FOR CREATING YOUR LIVING-ROOM  
ÉLÉMENTS POUR COMPOSER VOTRE LIVING  
ELEMENTE FÜR IHR WOHNZIMMER  
ELEMENTOS PARA COMPONER SU SALA DE ESTAR  
ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ СОСТАВЛЕНИЯ ГОСТИНОЙ



183

### > SCHEDA PRODOTTO

PRODUCT INFORMATION  
FICHE PRODUIT  
PRODUKTDATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ



184





## La mission Scavolini.

**The Scavolini mission.  
La mission Scavolini.  
Die Mission von Scavolini.  
La misión Scavolini.  
Задачи Scavolini.**



Everyday Living rappresenta l'espansione del programma Scavolini per una casa che ha voglia di versatilità, praticità e stile. Dopo la cucina e il bagno, entriamo in soggiorno per portare il design che non fa differenze tra personalizzazione e personalità.

Everyday Living extends the Scavolini programme to furnish homes with versatility, convenience and style. After the kitchen and bathroom, we now move on to the living room, bringing design that makes no distinction between personalisation and personality.

Everyday Living est l'expansion du programme Scavolini pour une maison qui a envie de polyvalence, de fonctionnalité et de style. Après la cuisine et la salle de bain, nous entrons dans le séjour pour apporter le design qui ne fait pas de différence entre la personnalisation et la personnalité.

Everyday Living versteht sich als Erweiterung unseres Programms für alle, die auf Vielseitigkeit, Funktionalität und Stil Wert legen. Nach der Küche und dem Badezimmer erobert Scavolini damit auch den Wohnbereich, mit einem Design, das Personalisierung und Persönlichkeit auf einen Nenner bringt.

Everyday Living consiste en una expansión de la línea Scavolini para una casa propensa a la versatilidad, la practicidad y la elegancia. Al igual que en la cocina y el cuarto de baño, traemos a la sala de estar un diseño que abarca tanto la personalización como la personalidad.

Everyday Living является расширением программы Scavolini для обстановки дома, который стремится стать универсальным, практичным и стильным. После кухонь и ванных мы начинаем заниматься гостиными, чтобы привести в них такой дизайн, который не различает индивидуальность оформления и индивидуальность личности.



## Spazio alla spontaneità.



Living significa vivere, essere. L'arredamento non è fine a se stesso, ma riempie lo spazio e scorre in esso in modo naturale, affermandosi su ogni tipo di esigenza abitativa. L'intuito Scavolini ha individuato il "passaggio naturale" che fa coincidere gli ambienti, aprendoli e chiudendoli, intervallandoli e proseguendoli.

Living means being. Furnishings are not an end in themselves, but occupy and move within space naturally, responding to every kind of lifestyle requirement. Scavolini's genius has discovered a "natural transition" in furniture, which links rooms together, opening and closing them, with divisions and continuity.

Living signifie vivre, être. La décoration n'est pas une fin en soi, elle remplit et parcourt l'espace de manière naturelle, répondant à toutes les exigences de l'habitat. L'intuition Scavolini a saisi le «passage naturel» qui relie les espaces, en les ouvrant et en les fermant, en les espaçant et en les poursuivant.

Living bedeutet leben, sein. Die Einrichtung ist nicht nur Selbstzweck, sondern füllt den Raum, die Wohnung oder das Haus wie selbstverständlich aus, und verschmilzt idealerweise mit den unterschiedlichen Erfordernissen der Bewohner. Scavolini hat die Grenzen zwischen den Räumen und ihren Funktionen neu definiert, und zu natürlichen Übergängen umgestaltet, die sowohl trennende als auch verbindende Funktion haben, und die einzelnen Bereiche auf ideale Weise miteinander verschmelzen lassen.

Living significa vivir, ser. El mobiliario no es un fin en sí mismo, sino que ocupa el espacio recorriéndolo de manera natural, afirmándose en cada necesidad doméstica. La intuición de Scavolini ha identificado la "transición natural" que acomuna los ambientes, abriéndolos y cerrándolos, separándolos y comunicándolos.

Гостиная должна позволять жить и быть. Меблировка – это не самоцель, а заполнение пространства и пользование им самым натуральным образом, приспособляясь к любым типам жилых потребностей. Интуиция Scavolini позволила найти "естественный переход", который соединяет помещения, открывая и закрывая их, разрывая и продолжая.



Make room for spontaneity.  
Place à la spontanéité.  
Platz für Spontaneität.  
Vía libre a la espontaneidad.  
Свободу непринужденности.



## Condivisione di funzioni e ambienti.

Shared functions and spaces.  
Partage des fonctions et des espaces.  
Die Verbindung von Wohnen.  
Integración de funciones y ambientes.  
Общность функций и интерьеров.



Il soggiorno è abbinato alla cucina, sempre più componibile, compatibile e complementare. Il living prosegue sulle linee tracciate dai pensili e dal sistema parete "Fluida" o integrato. I gusti personali e le necessità di spazio non sono eccezioni, ma le conferme della regola.

The living room is combined with the kitchen, becoming more and more modular, compatible and complementary with it. The living room continues along the lines marked out by the wall units and the "Fluida" wall system, but may be independent, matching or integrated. Personal tastes and space requirements are not exceptions but rather the confirmation of the rule.

Le séjour est associé à la cuisine, de plus en plus modulable, compatible et complémentaire. Le living continue sur les lignes tracées par les hauts et par le système pari "Fluida", mais peut être indépendant, coordonné ou intégré. Les goûts personnels et les exigences d'espace ne sont pas des exceptions, ils confirment la règle.

Das Wohnzimmer wird der Küche beigelegt, die wiederum einen immer modulareren, kompatibleren und komplementären Charakter bekommt. Der so definierte Wohnbereich folgt zwar der von der Küche vorgegebenen Linienführung der Oberschränke und des Stollenwandensystems „Fluida“, kann aber nach Belieben von der Küche getrennt, an diese angebaut oder ganz integriert werden. Räumliche Erfordernisse werden dabei ebenso selbstverständlich berücksichtigt wie die persönlichen Vorlieben und der Geschmack der Bewohner.

La sala de estar combina con la cocina de manera cada vez más modular, compatible y complementaria. El living extiende las líneas trazadas por sus altos y sistema modular "Fluida", aunque también puede ser independiente, coordinado o integrado. Las preferencias personales y las exigencias del espacio no son una excepción, en realidad confirman la regla.

Гостиная совмещена с кухней, которая становится все более модульной, совместимой и дополняющей. Гостиная продолжается по линиям, намеченным навесными шкафами и системой стенки «Fluida», но она может быть независимой, сочетающейся или интегрированной. Личные вкусы и необходимости в пространстве являются не исключением, а подтверждением правила.



# Integrati o indipendenti?

## Integrated or independent?

## Intégrés ou indépendants?

## Integriert oder lieber doch separat?

## ¿Integradas o independientes?

## Интегрированные или независимые?

La scelta funzionale tra living integrati e indipendenti è dettata dal tipo di ambiente e dallo spazio a disposizione, lo stile personale determina la filosofia di approccio al design.

### Perché scelgo una soluzione integrata?

Per l'estetica, il valore di continuità delle linee, l'ordine, la compostezza e l'uniformità di moduli e spazi. Per la polifunzionalità di un unico ambiente, per avere tutto a portata di mano, per far convivere operosità e relax, uso e consumo, perfetto equilibrio di contrasti.

### Perché scelgo una soluzione indipendente?

Per la libertà di comporre il living assecondando i propri desideri, senza condizioni. Per garantire identità optando per spazi distinti dove manifestare il proprio carattere in base alla funzione e per mantenere diversità di stili e privacy. Per scegliere di abbinare il living alla cucina in un altro ambiente, o farne un mondo tutto a sé.

The functional choice between integrated and independent living rooms depends on the type of room and the space available, while personal style decides the design approach philosophy.

### Why choose an integrated system?

For its style, the attractive continuity of lines, tidiness, balance and uniformity of modules and spaces. For the multipurpose convenience of a single room, to have everything in reach, to bring together work and relaxation, use and consumption, in perfectly harmonised contrasts.

### Why choose an independent solution?

For the freedom to build up my living room just as I want it, with no preconditions. To guarantee identity by opting for separate spaces, where I can express my character in relation to the specific function and retain diversity of style and privacy. To choose to combine the living area with the kitchen in a single room, or make it into a room in its own right.

Le choix fonctionnel entre des livings intégrés et des livings indépendants est dicté par le type de pièce et par l'espace disponible, le style personnel définit l'approche du design.

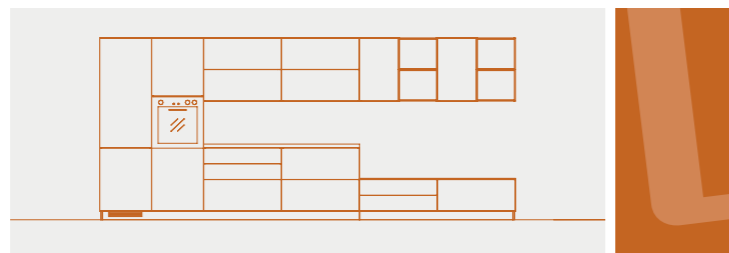
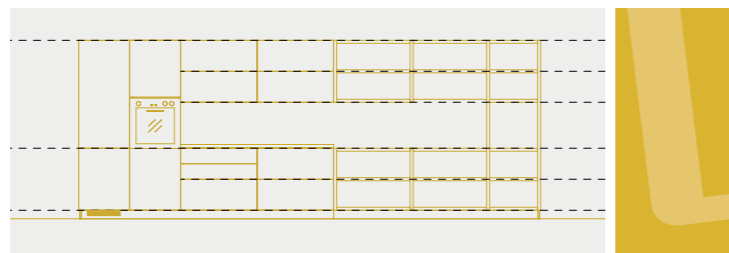
### Pourquoi choisir une solution intégrée ?

Pour l'esthétique, la valeur de continuité des lignes, l'ordre, la sobriété et l'uniformité des modules et des espaces. Pour la multi-fonctionnalité d'un espace unique, pour avoir tout à portée de main, pour réunir travail et détente, utilisation et consommation, équilibre parfait des contrastes.

### Pourquoi choisir une solution indépendante ?

Pour la liberté de composer le living selon ses désirs, sans contraintes. Pour garantir les identités en optant pour des espaces séparés où la personnalité de chacun peut se manifester selon la fonction et pour préserver la diversité des styles et la vie privée. Pour choisir d'associer le living à la cuisine dans un autre espace, ou pour en faire un monde à part.

INTEGRATED LIVING ROOMS  
LES SEJOURS INTEGRES  
INTEGRIERTE WOHNBEREICHE  
SALAS DE ESTAR INTEGRADAS  
ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ГОСТИНЫЕ



## I soggiorni integrati

### SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO CUCINA

"FLUIDA" WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

### CONTENITORI COMPONENTI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

Die Wahl zwischen einem in Küche integrierten oder von der Küche getrennten Wohnbereich hängt von den räumlichen Gegebenheiten und dem Konzept des Hauses bzw. der Wohnung ab, das Design wird vom persönlichen Geschmack und dem Lebensstil der Bewohner vorgegeben.

### Was spricht für eine integrierte Lösung?

Für einen in die Küche integrierten Wohnbereich sprechen die saubere Optik, die durchgehende Linienführung, die Ordnung, das einheitliche Gesamtbild der Module und Freiräume, die Polyfunktionalität eines Raumes, in dem alles griffbereit ist, in dem gearbeitet, gekocht, gegessen, geplaudert, entspannt und gelebt wird, in einem perfekten Gleichgewicht der Kontraste.

### Und was spricht für eine Trennung von Küche und Wohnbereich?

Die freie, vom anderen Raum unabhängige Gestaltung ganz nach Lust und Laune. Der Wunsch, jeden Raum in einem anderen Stil einzurichten, nach seiner Funktion oder dem persönlichen Geschmack. Der Wunsch nach mehr Rückzugsmöglichkeit. Ein solcher Wohnbereich kann in einem Bereich neben der Küche geschaffen werden, oder eine separate Welt für sich sein.

La elección funcional de una sala de estar integrada o independiente es dictada por el tipo de ambiente y el espacio a disposición, mientras que el estilo personal determina el tipo de enfoque estético.

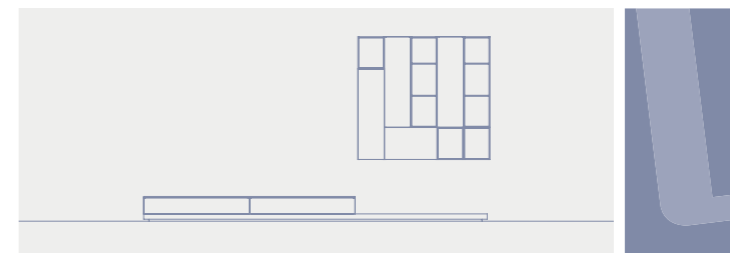
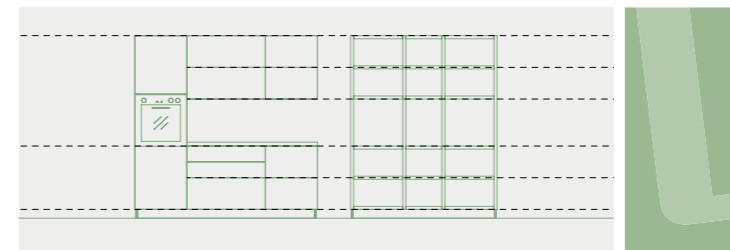
### ¿Por qué se elige una configuración integrada?

Por criterios estéticos, la continuidad de las líneas, el orden, el decoro y la homogeneidad de los módulos y los espacios. Por la polifuncionalidad de un único ambiente, para tener todo al alcance de la mano, compartir las actividades y el relax, el uso y el consumo, en un perfecto juego de contrastes.

### ¿Por qué se elige una configuración independiente?

Por la libertad de componer el living según los propios deseos, sin condicionamientos. Para darle una identidad, optando por espacios diferenciados donde poder manifestar el propio carácter según cada actividad y para permitirse la diversidad de estilos y una cierta intimidad. Para combinar el estilo de la cocina con el del living en otro ambiente o para diferenciarlo por completo.

INDEPENDENT LIVING ROOMS  
LES SEJOURS INDEPENDANTS  
SEPARATE WOHNBEREICHE  
SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES  
НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ



Функциональный выбор между интегрированными и независимыми гостиными диктуется типом помещения и имеющимся в распоряжении пространством, индивидуальный стиль определяет принципы подхода к дизайну.

### Почему я выбираю интегрированное решение?

Из-за эстетики, непрерывности линий, порядка, собранности и однородности модулей и пространств. Из-за многофункциональности единого интерьера, из-за того, что все находится под рукой, из-за желания сочетать активность и отдых, использование и потребление, отличное равновесие контрастов.

### Почему я выбираю независимое решение?

Из-за свободы компоновки гостиной, следуя своим желаниям, без условий. Из-за индивидуальности, отдавая предпочтение отдельным пространствам, в которых можно выразить свой личный характер в зависимости от функций, а также для сохранения разнообразия стилей и личной жизни. Из-за возможности сочетания гостиной с кухней в другом помещении или же превращения ее в самостоятельный мир.

## I soggiorni indipendenti

### SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO CUCINA

"FLUIDA" WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

### SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO 365

"FLUIDA" WALL SYSTEM 365 MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE 365  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" MODUL 365  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO 365  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" МОДУЛЬ 365

### CONTENITORI COMPONENTI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ



## SISTEMA PARETE “FLUIDA” MODULO CUCINA

“FLUIDA” WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI “FLUIDA” MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM “FLUIDA” KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR “FLUIDA” MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ “FLUIDA” КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

È un sistema modulare che si integra con la cucina rispettandone il modulo, le forme e gli allineamenti. Fianchi e ripiani creano un tessuto regolare di linee verticali e orizzontali che offrono ottimi spunti di personalizzazione grazie ad elementi a giorno, schienne, e sistemi di chiusura ad anta battente, cestoni, vasistas o ribalte.

It is a modular system that integrates with the kitchen with the same module, shapes and alignments. The side panels and shelves create a regular fabric of vertical and horizontal lines that offer plenty of potential for personalisation thanks to open-fronted elements, back panels, hinged door fronts, big baskets and top and bottom hinged flap doors.

Ce système modulaire s’intègre à la cuisine en respectant le module, les formes et les alignements. Côtés et étagères créent un tissu régulier de lignes verticales et horizontales qui offrent d’excellentes possibilités de personnalisation grâce aux éléments ouverts, arrières, systèmes de fermeture à porte battante, à abattant ou basculante ou avec des paniers.

Dieses modulare System integriert sich in die Küche und folgt deren Modulen, Formen und Linien. Stollen und Einlegeböden bilden eine Struktur aus vertikalen und horizontalen Linien, die optimale Voraussetzungen für jeden Personalisierungswunsch bieten, mit offenen Elementen, Rückwänden, Anschlagfronten, Auszügen, Klapp- und Kippfronten.

Se trata de un sistema adosado que se integra en el mobiliario de la cocina respetando su modularidad, sus formas y alineaciones. Los paneles laterales y las baldas crean una trama regular de líneas verticales y horizontales con óptimas oportunidades de personalización gracias a módulos abiertos, traseras y numerosos sistemas de cierre: puertas batientes, proyectantes, basculantes o cestos.

Это - модульная система, интегрирующаяся с кухней, соответствующая ее модулям, формам и линейности. Боковины и полки создают равномерную ткань из вертикальных и горизонтальных линий, которые предлагают великолепные индивидуальные решения благодаря открытым элементам, задним панелям и системам закрытия с распашными створками, глубокими ящиками, створками с верхней или нижней горизонтальной навеской.

## CONTENITORI COMPONIBILI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

In questo caso gli andamenti non sono solo regolari, ma sempre innestati e coordinati all’atmosfera e alle forme della cucina. Libertà al passo con i tempi, soluzioni differenti nella stessa dimensione stilistica; forme, colori e idee creative per comporre liberamente e senza regole.

In this case the arrangement is not uniform, but it still links into and matches the mood and shapes of the kitchen. Freedom in line with the latest trends, different solutions that speak the same stylistic language: shapes, colours and creative ideas for designing compositions freely and without restrictions.

Dans ce cas, les éléments ne sont pas seulement réguliers, ils complètent et sont coordonnés à l’ambiance et aux formes de la cuisine. Liberté dans l’air du temps, des solutions différentes dans une même dimension stylistique ; des formes, des couleurs et des idées créatives pour composer librement et sans règles.

Mit diesen Elementen kann eine komplette Verschmelzung mit der Atmosphäre und den Formen der Küche erzielt werden. Für moderne, in derselben stilistischen Dimension gehaltene Lösungen, bei denen Formen, Farben und kreative Ideen grenzenlose Freiheiten eröffnen.

En este caso los trazos no son regulares, sino que se empalman y coordinan con el estilo y las formas de la cocina. Libertad plenamente actualizada, diferentes configuraciones dentro de un mismo criterio estilístico; formas, colores e ideas originales para componer libremente, sin alguna restricción.

В этом случае композиция является не только равномерной, но и вписанной и сочетающейся с атмосферой и с формами кухни. Свобода в ногу со временем, различные решения в одном и том же стилистическом измерении. Формы, цвета и творческие идеи для свободного сочетания, без жестких правил.

# I soggiorni integrati

INTEGRATED LIVING ROOMS

LES SEJOURS INTEGRES

INTEGRIERTE WOHNBEREICHE

SALAS DE ESTAR INTEGRADAS

ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ГОСТИНЫЕ





# DUE FUNZIONI, UN'ANIMA



*Two functions, one soul  
Deux fonctions, une âme  
Zwei Funktionen, eine Seele  
Dos funciones, una sola alma  
Две функции, одна душа*





Superfici continue ed elementi a vista  
creano alternanza di spazi in evoluzione.  
La fantasia incontra la quotidianità e la completa.

Continuous surfaces and open-fronted units  
create a constantly evolving alternation of spaces.  
Imagination meets and completes the everyday life.

Des surfaces continues et des éléments visibles  
créent une alternance d'espaces en constante évolution.  
La fantaisie rencontre et complète le quotidien.

Durchgehende Flächen und offene Elemente  
in rhythmischem Wechsel.  
Die Fantasie trifft auf das Alltägliche  
und geht mit diesem eine Symbiose ein.

Las superficies continuas y los elementos a la vista  
crean una evolución alternada de los espacios.  
La imaginación enfrenta la cotidianidad  
y se pone a su servicio.

Сплошные поверхности и открытые элементы  
создают чередование развивающихся  
пространств. Фантазия встречается  
с повседневностью и дополняет ее.

*Unlimited creativity  
Créativité sans limites  
Kreativität ohne Grenzen  
Creatividad sin restricciones  
Креативность без границ*

CREATIVITÀ SENZA LIMITI

## MODULO CUCINA: L'INTEGRAZIONE PERFETTA



INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

16.17

*Kitchen module: perfect integration  
Module cuisine : l'intégration parfaite  
Küchenmodul: die perfekte Integration  
Módulo cocina: perfecta integración  
Кухонный модуль:  
отличная интеграция*

Il modulo degli elementi orizzontali della cucina  
determina gli allineamenti della zona living  
con esatto rigore ottico e intelligenza funzionale.

The module of the kitchen's horizontal units sets  
the alignments of the living area with precise  
optical severity and functional intelligence.

Le module des éléments horizontaux de la cuisine  
définit les alignements de l'espace living avec  
une rigueur optique et une intelligence fonctionnelle.

Das Modul der horizontalen Küchenelemente bestimmt  
die Ausrichtung des Wohnbereichs mit strenger  
Linienführung und funktionaler Intelligenz.

El módulo de los elementos horizontales de la cocina  
define las líneas de la zona living con rigurosa  
precisión óptica e inteligencia funcional.

Модуль горизонтальных элементов кухни  
определяет линейность зоны гостиной,  
подчеркивая визуальную строгость  
и функциональную рациональность.





*The details that make the difference  
Les détails qui distinguent  
Der Unterschied liegt im Detail  
Detalles que marcan la diferencia  
Детали, в которых кроется разница*

Scavolini assicura le migliori soluzioni tecniche, i sistemi di apertura più affidabili, i meccanismi più evoluti, le cerniere più forti e più facili da regolare, la qualità degli interni.

Scavolini always delivers the best technical solutions, the most reliable opening systems, the most high-tech mechanisms, the strongest, most easily adjustable hinges, interiors of quality.

Scavolini offre le meilleures solutions techniques, les systèmes d'ouverture les plus fiables, les mécanismes les plus avancés, les charnières les plus robustes et faciles à régler, la qualité des éléments intérieurs.

Scavolini überzeugt mit den besten technischen Lösungen, den zuverlässigsten Öffnungs- und Schließsystemen, den innovativsten Mechanismen, den stärksten und am einfachsten einzustellenden Scharnieren und der unübertroffenen Qualität der Innenausstattung.

Scavolini ofrece las mejores soluciones técnicas, los sistemas de apertura más fiables, los mecanismos más avanzados, las bisagras más resistentes y fáciles de ajustar, la calidad de los interiores.

Scavolini предоставляет наилучшие технические решения, наиболее надежные системы открытия, самые современные механизмы, самые прочные и наиболее легко регулирующиеся петли, качество внутренней части мебели.



I DETTAGLI  
CHE DISTINGUONO



*Dynamic union*  
*Union dynamique*  
*Dynamische Verbindungen*  
*Integración dinámica*  
*Динамичный союз*

INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

20.21

# UNIONE DINAMICA





*Multiplying space  
L'espace se multiplie  
Ein mehr an Raum und Platz  
El espacio se multiplica  
Пространство увеличивается*

## LO SPAZIO SI MOLTIPLICA



*Solid and empty forms free to alternate  
Pleins et vides en toute liberté  
Offen oder zu ganz nach Belieben  
Llenos y vacíos en libertad  
Свобода пустых и заполненных пространств*

## PIENI E VUOTI IN LIBERTÀ



**L'arredo si fa architettura,  
le configurazioni diventano grafica;  
l'interparete separa dolcemente gli ambienti,  
creando rapporti tra le varie funzioni.**

Furniture becomes architecture,  
configurations become graphics;  
free-standing partitions separate rooms  
with subtlety, establishing links  
between the various functions.

La décoration devient architecture,  
les configurations deviennent graphique ;  
la cloison sépare avec délicatesse  
les espaces, créant des relations  
entre les différentes fonctions.

**Die Einrichtung wird zur Architektur,  
die Konfigurationen zur Grafik;  
der Raumteiler trennt und verbindet  
Räume und Funktionen.**

El mobiliario se transforma en arquitectura,  
las composiciones se convierten en gráfica;  
el sistema divisorio separa los ambientes  
creando a la vez una comunicación  
entre las respectivas funciones.

Мебель превращается в архитектуру,  
конфигурации становятся графикой.  
Перегородка деликатно разграничивает  
пространства, создавая  
отношения разных функций.



# CONTENERE E COLLEGARE

*Containing and connecting  
Ranger et relier  
Stauraum verbindet  
Contener y conectar  
Хранить и соединять*

**INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI**  
INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS  
INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES  
INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE  
INTEGRADA > MUEBLES MODULARES  
ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

24.25







*Balance and functionality  
Equilibre et fonctionnalité  
Gleichgewicht und Funktionalität  
Equilibrio y funcionalidad  
Равновесие и функциональность*

Le basi salgono dinamicamente, procedendo verso inedite soluzioni d'arredo. Un movimento di slancio verso l'alto che parte da terra per assecondare, con variabili raffinate d'altezze, tutte le esigenze della casa.

Base units rise dynamically towards unusual interior design solutions. An upward thrust that starts from the floor to meet all the home's needs, with cleverly judged use of varying heights.

Les bas montent en mouvement dynamique vers de nouvelles solutions d'ameublement. Un élan vers le haut qui part du sol pour répondre, avec des variables de hauteur raffinées, à toutes les exigences de la maison.

Die Unterschränke klettern dynamisch empor zu ganz neuen Einrichtungshorizonten, folgen einer natürlich aufstrebenden Entwicklung, die am Boden beginnt und in perfekt bemessenen Abstufungen nach oben führt, um dabei allen funktionalen Ansprüchen gerecht zu werden.

Los bajos van adquiriendo altura en un dinamismo hacia insólitas composiciones decorativas. Un impulso ascendente a partir del suelo para responder con elegantes variaciones de altura a todas las necesidades domésticas.

Основания динамично поднимаются, двигаясь в сторону новых решений мебелировки. Движение на подъем, которое начинается с пола для того, чтобы изысканными изменениями высоты удовлетворить все потребности дома.

*Variable levels  
Niveaux variables  
Variable Höhen  
Niveles variables  
Изменяющиеся уровни*

LIVELLI VARIABILI



EQUILIBRIO  
E FUNZIONALITÀ

Lo spirito moderno, rigoroso o libero che sia, è descritto con segni, moduli grafici, equilibri eleganti e attuali.

Whether severe or unrestrained, the modern spirit is described by signs, graphic modules, elegant, contemporary harmonies.

L'esprit moderne, qu'il soit rigoureux ou libre, est décrit avec des signes, des modules graphiques, des équilibres élégants et contemporains.

Die Verwirklichung des Zeitgeistes in seiner freien oder strengen Variante, perfekt inszeniert mit unnachahmlicher Eleganz.

Ya sea rigurosa o libre, la modernidad se manifiesta mediante signos, módulos gráficos, equilibrios elegantes y actuales.

Современный, строгий или же свободный дух описывается знаками, графическими модулями, элегантными и современными равновесиями.



## SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO CUCINA

"FLUIDA" WALL SYSTEM KITCHEN MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE CUISINE  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" KÜCHENMODUL  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO COCINA  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

Si può interpretare il living seguendo il modulo cucina anche senza cucina.

The living room can be furnished with the kitchen module even with no kitchen present.

On peut interpréter le living en suivant le module cuisine même sans cuisine.

Den Wohnbereich interpretieren, mit dem Küchenmodul, aber auch ohne Küche.

La sala de estar puede interpretarse siguiendo el módulo cocina, aún sin esta última.

Гостиную можно интерпретировать, придерживаясь модуля кухни даже без кухни.

## SISTEMA PARETE "FLUIDA" MODULO 365

"FLUIDA" WALL SYSTEM 365 MODULE  
SYSTEME PAROI "FLUIDA" MODULE 365  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA" MODUL 365  
SISTEMA MODULAR "FLUIDA" MÓDULO 365  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA" МОДУЛЬ 365

La regolarità crea il vantaggio di armonizzare linee verticali e orizzontali con ogni tipo di anta e aperture.

Regularity has the advantage of harmonising vertical and horizontal lines with every type of door and opening.

La régularité offre l'avantage d'harmoniser les lignes verticales et horizontales avec tous types de porte et d'ouverture.

Die Regelmäßigkeit der vertikalen und horizontalen Linien bildet einen harmonischen Rahmen für die unterschiedlichsten Fronten und Öffnungsmechanismen.

La regularidad ofrece la oportunidad de armonizar líneas verticales y horizontales con cualquier sistema de apertura.

Преимуществом равномерности является гармония вертикальных и горизонтальных линий и створок с любым типом открытия.

## CONTENITORI COMPONIBILI

MODULAR STORAGE UNITS  
RANGEMENTS MODULABLES  
MODULARE ELEMENTE  
MUEBLES MODULARES  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

Moduli contenitori con libertà assoluta di composizione, senza vincoli di integrazione con la cucina.

Storage modules with absolute freedom of composition, with none of the constraints that come from integration with the kitchen.

Des modules de rangement avec une liberté de composition totale, sans contrainte d'intégration avec la cuisine.

Modulare Elemente, die sich beliebig kombinieren lassen, ohne Rücksicht auf die Küche nehmen zu müssen.

Módulos cerrados con plena libertad de composición, sin alguna restricción de integración con la cocina.

Модульные шкафы с полной свободой составления композиций, без ограничений интеграции с кухней.

# I soggiorni indipendenti

INDEPENDENT LIVING ROOMS  
LES SEJOURS INDEPENDANTS  
SEPARATE WOHNBEREICHE  
SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES  
НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ





# RITMO GEOMETRICO



*Geometrical rhythm  
Rythme géométrique  
Geometrischer Rhythmus  
Ritmo geométrico  
Геометрический ритм*





*Free layout  
Schéma libre  
Freies Gestalten  
Esquema libre  
Свободная схема*

## SCHEMA LIBERO

Nessuna ripetizione degli schemi per una componibilità dinamica e irregolare. Volumi protagonisti, tra pieni e vuoti, senza banalità e uniformità.

No repeated modular layouts, for dynamic compositions with the ability to surprise. Volumes play the key role, some solid and some empty, with no predictable uniformity.

Aucune répétition des schémas pour une modularité dynamique et irrégulière. Des volumes qui s'imposent, entre pleins et vides, sans banalité ni uniformité.

Ein modulares Gestaltungskonzept ohne eintönige Wiederholungen bringt Dynamik ins Spiel. Offene und geschlossene Elemente sorgen für eine abwechslungsreiche, außergewöhnliche Optik.

Una modularidad dinámica e irregular que rompe todos los esquemas. Los volúmenes llenos y vacíos son protagonistas que no admiten una banal homogeneidad.

Неповторяемость схем для получения динамичной и неправильной модульности. Объемы в главной роли, заполненные и пустые элементы, без банальности и однородности.





# LOGICA E CARATTERE

INDEPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO REGOLARE  
INDEPENDENT > "FLUIDA" > REGULAR MODULE  
INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE REGULIER  
SEPARAT > "FLUIDA" > STANDARDMODUL  
INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO REGULAR  
НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > ПРАВИЛЬНЫЙ МОДУЛЬ

34.35



*Logic and personality  
Logique et caractère  
Logik und Charakter  
Lógica y carácter  
Логика и характер*



*Concealing and displaying  
Cacher et montrer  
Verstecken und herzeigen  
Ocultar y mostrar  
Прятать и показывать*

INDEPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO REGOLARE  
INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE REGULIER  
SEPARAT > "FLUIDA" > STANDARDMODUL  
INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO REGULAR  
НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > ПРАВИЛЬНЫЙ МОДУЛЬ

36.37

## NASCONDERE E MOSTRARE



Una piacevole convivenza tra cucina e soggiorno, anche senza confondersi. Gli elementi dosati con sapienza, i componenti che aggiungono, tolgono e alternano i volumi, attrezzano pareti organizzate sulla quotidianità. La tecnologia espone, valorizza e nasconde.

The kitchen and living room live companionably side by side, even if they do not merge. Cleverly calculated elements and components that add, remove and alternate volumes equip walls organised to meet daily needs. Technology exhibits, displays and conceals.

Une union agréable entre la cuisine et le séjour, même sans se confondre. Les éléments dosés avec sagesse, les composants qui ajoutent, enlèvent et alternent les volumes, équipent des parois organisées sur le quotidien. La technologie expose, valorise et dissimule.

Küche und Wohnzimmer in trauter, aber doch getrennter Zweisamkeit. Mit Umsicht und Können platzierte Elemente und Komponenten fügen neuen Raum hinzu, nehmen Volumen weg und wechseln sich ab, bilden alltagstaugliche, funktionale und schöne Wohnwände. Die Technologie versteckt, zeigt her und wertet auf.



Una agradable convivencia entre la cocina y la sala de estar, sin lugar a dudas. Módulos bien distribuidos, componentes que suman, restan y alternan volúmenes equipando paredes organizadas para la vida cotidiana. La tecnología expone, valoriza y esconde.

Приятное сочетание кухни и гостиной, не путаясь. Умело дозированные элементы, компоненты, добавляющие, убирающие и изменяющие объемы, оборудуют стены, задуманные для повседневной жизни. Технология показывает, повышает ценность и прячет.





# APERTURE SPONTANEE

*Spontaneous openings  
Ouvertures spontanées  
Spontane Öffnungen  
Aberturas espontâneas  
Спонтанные проемы*







*Luminous architectures  
Architectures lumineuses  
Helle Architekturen  
Arquitecturas luminosas  
Светлая архитектура*

**INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO REGOLARE**  
INDEPENDANT > "FLUIDA" > REGULAR MODULE  
INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE REGULIER  
SEPARAT > "FLUIDA" > STANDARDMODUL  
INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO REGULAR  
НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > ПРАВИЛЬНЫЙ МОДУЛЬ

40.41

## ARCHITETTURE LUMINOSE

Si crea un'apertura tra gli ambienti, un passaggio di luce, azioni e idee. L'equilibrio, la precisione e la grazia dell'interporete acquistano brio e spontaneità che inventano e stupiscono. Decorazione e struttura interpretano la stessa parte.

An opening is created between walls, for light, actions and ideas to pass. The balance, precision and grace of the free-standing partition wall system gain a liveliness and spontaneity that invent and amaze. Decoration and structure both play the same role.

On crée une ouverture entre les espaces, un passage de lumière, d'actions et d'idées. L'équilibre, la précision et la grâce de la cloison acquièrent verve et spontanéité qui inventent et surprennent. Décoration et structure interprètent le même rôle.

Die Räume treten miteinander in Verbindung, Licht, Bewegung und Ideen durchdringen das gesamte Ambiente. Der Raumteiler strahlt trotz seiner harmonischen, ausgewogenen Eleganz und seiner stilistischen Präzision eine beschwingte Leichtigkeit und eine spontane Atmosphäre aus.

Entre los ambientes se crea una abertura, un paso de luz, acciones e ideas. El equilibrio, la precisión y la gracia del sistema divisorio adquiere un dinamismo y una espontaneidad capaces de crear y fascinar. La decoración y la arquitectura interpretan el mismo rol.

Интерьеры открываются друг другу, свет, функции и идеи переходят из одного помещения в другое. Равновесие, точность и грациозность перегородки наделяются свежестью и непринужденностью, которые изобретают и удивляют. Декор и структура играют одну и ту же роль.







## UNICO AMBIENTE,

*One room, multiple space  
Unique ensemble, espace multiple  
Ein Raum, viele Möglichkeiten  
Ambiente único, espacio múltiple  
Единое помещение,  
множество пространств*

Lo spazio strutturato in maniera inedita, stabilisce corrispondenze stilistiche e nuove relazioni funzionali.

Space, given an unusual structure, establishes functional correspondences and new functional relationships.

L'espace structuré de manière inédite établit des correspondances stylistiques et de nouvelles relations fonctionnelles.

Eine innovative Raumaufteilung schafft stilistische Übereinstimmungen und neue funktionale Verbindungen.

Estructurado de manera insólita, el espacio establece correspondencias estilísticas y nuevas relaciones funcionales.

Пространство структурировано по-новому, оно устанавливает стилистические соответствия и новые функциональные отношения.



## SPAZIO MULTIPLO

INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO REGOLARE  
INDEPENDENT > "FLUIDA" > REGULAR MODULE  
INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE REGULIER  
SEPARAT > "FLUIDA" > STANDARDMODUL  
INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO REGULAR  
НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > ПРАВИЛЬНЫЙ МОДУЛЬ



*Creativity and order  
Créativité, et ordre  
Kreativität und Ordnung  
Creatividad y orden  
Креативность и порядок*

**INDIPENDENTI > CONTENITORI COMPONIBILI**  
INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS  
INDEPENDANTS > RANGEMENTS MODULABLES  
SEPARAT > MODULARE ELEMENTE  
INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES  
НЕЗАВИСИМЫЕ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

44.45

# CREATIVITÀ, E ORDINE





## L'ESSENZIALE, IN PRIMO PIANO

*The essential takes centre stage  
L'essentiel, au premier plan  
Das Essentielle ganz unten  
Lo esencial, en primer plano  
Строгость на первом плане*

Il mensolone a terra è un concept di tendenza, una visione giovane che diventa protagonista di design.

The large shelf at ground level is a trendy concept, a young vision that becomes a key design feature.

La console au sol est un concept tendance, une vision jeune qui tient le haut de l'affiche du design.

Die bodennahe Abstellfläche liegt voll im Trend. Eine moderne, junge und designbetonte Lösung.

La base apoyada en el suelo es un concept de tendencia, una visión juvenil que se ha convertido en protagonista del diseño.

Большая полка на полу - это современный концепт, молодежное видение, становящееся главным героем в дизайне.



Si possono valorizzare gli spazi con immaginazione e fantasia. Ogni soluzione mantiene eleganza e rigore, lasciandosi plasmare dall'inventiva di chi vuole scavalcare le convenzioni.

Spaces can be made special with flair and imagination. Every solution is elegant and precise, but shaped by the inventiveness of those wishing to overturn conventions.

On peut valoriser les espaces avec imagination et fantaisie. Chaque solution reste élégante et rigoureuse, se laissant façonner par l'inventivité de ceux qui veulent passer outre les conventions.

Den Raum mit Fantasie und Kreativität aufwerten. Jeder Vorschlag überzeugt mit stilgetreuer Eleganz und lässt sich mit unkonventionellen, individuellen Details personalisieren.

Los espacios pueden valorizarse con fantasía e imaginación. Cada composición mantiene su elegancia y rigor mientras se deja plasmar por la creatividad de quienes no quieren atenerse a las convenciones.

Ценность пространств можно повысить благодаря воображению и фантазии. Каждое решение сохраняет элегантность и строгость, поддаваясь выдумке тех, кто стремится перешагнуть через условности.



ORDINE  
CREATIVO

*Creative order  
Ordre créatif  
Kreative Ordnung  
Orden creativo  
Творческий порядок*



# La qualità, in dettaglio.

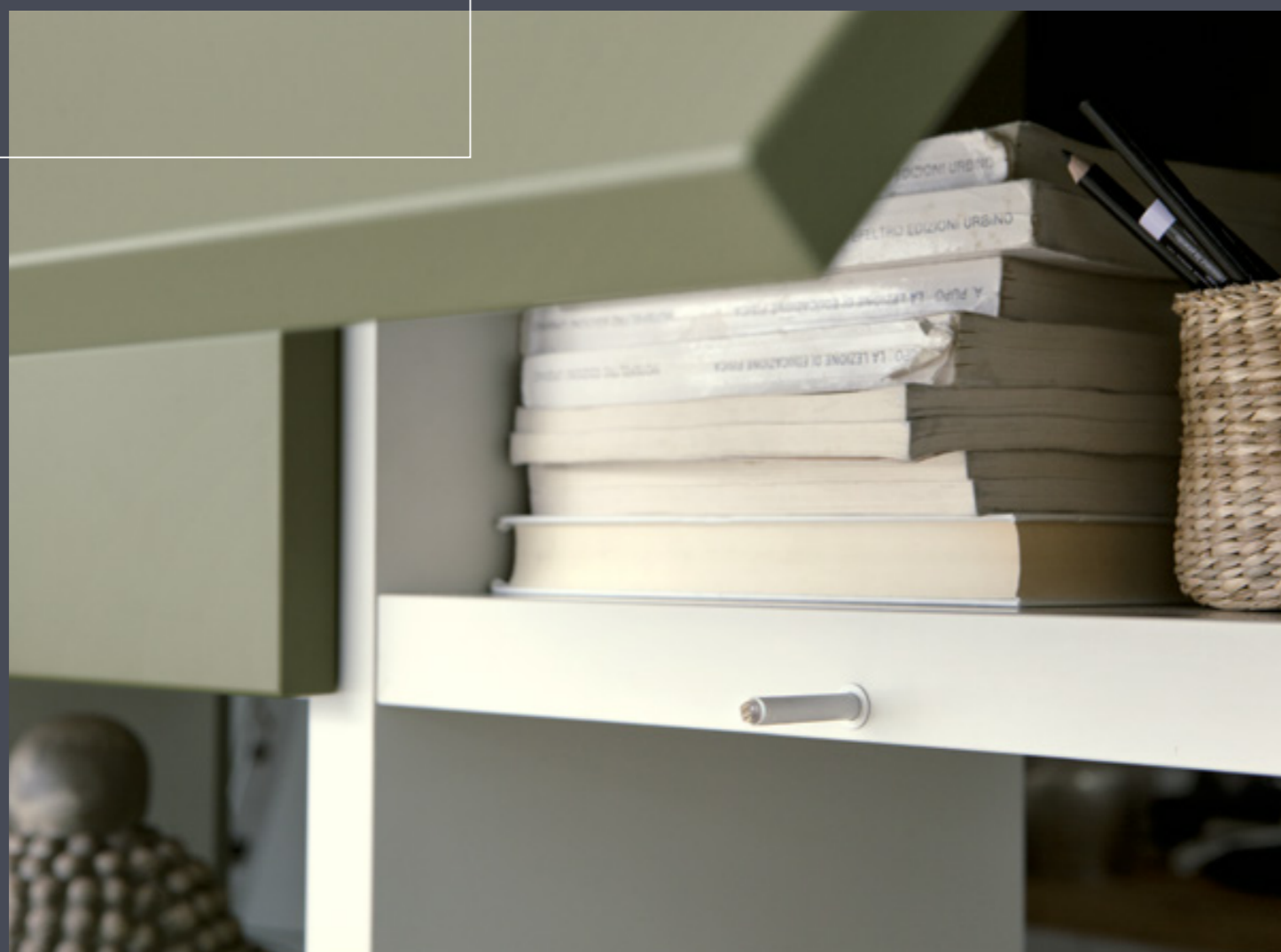
Quality, in detail.

La qualité, dans le détail.

Qualität im Detail.

La calidad en cada detalle.

О качестве, подробно.



La ricerca dei materiali, la gamma di finiture, la cura delle lavorazioni e di ogni più piccolo elemento non sono solo particolari, ma sono i fondamenti di una qualità globale che avvicina il futuro e resiste al tempo. Ogni materiale scelto rispetta la sicurezza delle persone e dell'ambiente con un uso responsabile delle materie prime.

The carefully selected materials, the range of finishes, the fine workmanship and every tiniest element are not mere details; they are the foundations of a global quality that brings the future closer and stands the test of time. Every material chosen respects the safety of people and the environment, with responsible use of raw materials.

La recherche des matériaux, la gamme de finitions, le soin apporté dans les réalisations et dans le moindre élément ne sont pas seulement des détails, ils sont aussi les fondements d'une qualité globale qui nous emmène vers l'avenir et résiste au temps. Chaque matériau choisi respecte la sécurité des personnes et de l'environnement avec une utilisation responsable des matières premières.

Hochwertige Materialien, edle Finishes und eine sorgfältige Verarbeitung bis ins kleinste Detail sind ganz wesentliche Punkte und Eckpfeiler einer allumfassenden, zukunftsorientierten und zeitlosen Produktqualität. Bei der verantwortungsbewussten Auswahl der Rohmaterialien steht der Schutz der Umwelt und damit der Menschen an erster Stelle.

El estudio de los materiales, la gama de acabados, el cuidado de las elaboraciones y de cada mínimo elemento no son solo detalles, sino los fundamentos de una calidad general que acerca al futuro y resiste al paso del tiempo. Cada material seleccionado respeta la seguridad de las personas y del medio ambiente gracias al uso responsable de las materias primas.

Поиск материалов, гамма отделок, забота об отделке и о всех самых маленьких элементах - это не только детали, но и основа глобального качества, которое приближает будущее и противостоит времени. Любой выбранный материал уважительно относится к безопасности людей и окружающей среды при ответственном использовании сырья.







Scelta di piani immediatamente raggiungibili, di vani, di aperture push/pull a vasistas, a ribalta o con cestoni estraibili. Ogni soluzione è facile, appropriata, bella e tecnicamente impeccabile.

Choice of open compartments, enclosed sections, top or bottom-hinged flap fronts or with pull-out baskets. Every solution is easy, appropriate, attractive and technically impeccable.

Choix de plans immédiatement accessibles, de niches, d'ouvertures push/pull à abattant, basculantes ou avec des paniers coulissants. Chaque solution est facile, appropriée, belle et techniquement impeccable.

Ob praktische Ablageflächen, funktionaler Stauraum, Push-Pull-Mechanismus für die Klapp- und die Kippfronten, oder Auszüge – die Devise lautet immer "einfach, passend, schön und technisch perfekt".

Encimeras de acceso inmediato, compartimentos, puertas proyectantes o basculantes con apertura push/pull, cestos extraíbles: cada propuesta es fácil, apropiada, bella y técnicamente impecable.

Выбор хорошо доступных полок, отсеков, нажимных механизмов открытия створок с верхней или нижней горизонтальной навеской или же выдвигаемых глубоких ящиков. Любое решение является простым, уместным, красивым и технически безупречным.



Lo schienale passacavi risolve ogni problema estetico, lasciando in vista solo ciò che serve e permettendo di raggiungere il cablaggio di TV e dispositivi. L'illuminazione led assicura una corretta visione e crea atmosfere di relax.

The wiring back panel conceals unsightly cables, leaving only what is actually needed in view but allowing access to the wires of the TV and devices. LED lighting assures the right visibility and creates a relaxing mood.

Le chemin de câble résout le problème de l'esthétique, ne laissant en vue que ce qui est utile et rejoignant le câblage des TV et dispositifs. L'éclairage LED assure une bonne vision et crée une atmosphère de détente.

Die Rückwand mit verdeckter Kabelführung als ästhetisch optimale und zugleich praktische Lösung, bei der nur das zu sehen ist, was gesehen werden soll, und alle Kabeln von TV und anderen Geräten problemlos zugänglich sind. Die LED-Beleuchtung sorgt für gutes Licht und schafft eine entspannende, stimmige Atmosphäre.

La trasera pasacables resuelve todo problema estético, dejando a la vista solo lo que sirve y facilitando el acceso al cableado de la TV y de los otros aparatos. La luz de LED garantiza una visión adecuada y crea un clima que invita al relax.

Задняя панель с кабельными желобами решает любые проблемы эстетики, оставляя на виду лишь только то, что нужно, и обеспечивая доступ к проводке телевизора и других устройств. Светодиодное освещение обеспечивает правильное видение вещей и создает расслабляющую атмосферу.



## Lo spazio funzionale.

**Functional space.**  
**L'espace fonctionnel.**  
**Funktionalität im Raum.**  
**El espacio funcional.**  
**Функциональное пространство.**



La stessa finitura su zoccolo, fianco e ripiano, incornicia la composizione e crea uno stacco cromatico che gioca con i volumi dell'ambiente.

The same finish on plinth, side panel and shelf frames the composition and creates a colour contrast that dialogues with the room's volumes.

La même finition sur le socle, le côté et l'étagère habille la composition et crée un contraste chromatique qui joue avec les volumes de l'espace.

Ein einheitliches Finish für Sockelleiste, Stollen und Einlegeböden bildet den optischen Rahmen der Wohnwand und setzt einen farblichen Kontrast, der mit den Volumen des Raums spielt.

El mismo acabado para el rodapié, el panel lateral y la balda enmarca la composición creando una división cromática que juega con los volúmenes del ambiente.

Одна и та же отделка плинтуса, боковины и полки обрамляет композицию и создает цветовой контраст, играющий с объемами помещения.





Aspetto naturale e volumi essenziali. Accedere a spazi immediati, smart, accoglienti per celebrare in ogni momento il benessere del gusto, dell'armonia e della bellezza. La vita e la quotidianità parlano il linguaggio del design.

Natural look and simple forms. Create immediate, smart, comfortable spaces, where you can enjoy the well-being provided by taste, harmony and beauty whenever you wish. Life and the daily routine speak the language of design.

Aspect naturel et volumes essentiels. Accéder à des espaces directs, intelligents et accueillants pour célébrer à tout moment le bien-être apporté par le goût, l'harmonie et la beauté. La vie et le quotidien parlent le langage du design.

Natürliche Optik und essentielle Volumen. Einladende, offene Räume, um jederzeit guten Geschmack, Harmonie und Schönheit genießen zu können. Das Leben und der Alltag sprechen die Sprache des Designs.

Aspecto natural y volúmenes esenciales. Acceder a espacios inmediatos, listos y acogedores para disfrutar a cada momento el bienestar del gusto, de la armonía, de la belleza. La vida de cada día se expresa en el lenguaje del diseño.

Естественный внешний вид и строгие объемы. Доступ к удобным, продуманным, уютным пространствам, чтобы в любой момент получить удовольствие от вкуса, гармонии и красоты. Жизнь и повседневность говорят языком дизайна.



## Il design, tutti i giorni.

Design, every day.  
Le design, tous les jours.  
Design im Alltag.  
El diseño, cada día.  
Дизайн на каждый день.







Accostamenti tra materiali, moduli e misure. Personalizzazione, componibilità, abbinamento. Un desiderio diventa progetto, i sogni si concretizzano, diventano tangibili nei vari ambienti e durante le diverse occasioni della giornata.

Mixing and matching materials, modules and sizes. Personalisation, modularity, combination. A wish becomes a project, dreams turn into reality and become tangible in the various rooms of the home and at different times of day.

Combinaisons de matériaux, de modules et de dimensions. Personnalisation, modularité, association. Un désir devient un projet, les rêves se réalisent, deviennent tangibles dans les différents espaces et à différents moments de la journée.



Harmonische Zusammenstellung von Materialien, Modulen und Maßen. Personalisierung, Kombinierbarkeit und Modularität. Ein Wunsch wird zum Projekt, die Träume werden greifbare, tagtäglich erlebbare und bewohnbare Wirklichkeit.

Combinación de materiales, módulos y medidas. Personalización, modularidad, coordinación. Un deseo que se convierte en proyecto, sueños que se concretizan y se hacen tangibles en los diferentes ambientes y durante los distintos momentos de la jornada.

Сочетания материалов, модулей и размеров. Персонализация, модульность, сочетаемость. Желание становится проектом, сны конкретизируются, становятся осязаемыми в различных интерьерах и по разным случаям в течение дня.



## Valori di carattere.

Values with personality.  
Des valeurs fortes.  
Werte mit Charakter.  
Valores de carácter.  
Ценности характера.



**SOGGIORNI INTEGRATI**  
**SISTEMA PARETE "FLUIDA"**  
MODULO CUCINA

**INTEGRATED LIVING ROOMS**  
**"FLUIDA" WALL SYSTEM**  
KITCHEN MODULE

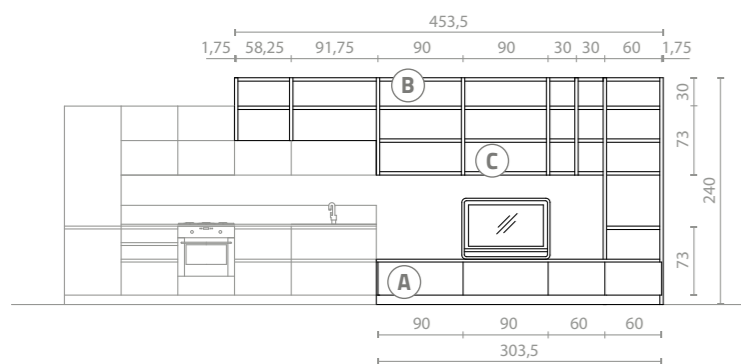
**SEJOURS INTEGRES**  
**SYSTEME PAROI "FLUIDA"**  
MODULE CUISINE

**INTEGRIERTE WOHNBEREICHE**  
**STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"**  
KÜCHENMODUL

**SALAS DE ESTAR INTEGRADAS**  
**SISTEMA MODULAR "FLUIDA"**  
MÓDULO COCINA

**ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ГОСТИНЫЕ**  
**СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"**  
КУХОННЫЙ МОДУЛЬ





**A Ante:** Laccato Opaco Visone Scav856  
**Doors:** Matt Lacquered in Mink Scav856  
**Portes:** Laqué Opaque Vison SCAV856  
**Fronten:** Matt Lackiert Nerz Scav856  
**Puertas:** Lacado Mate Visón Scav856  
**Створки:** Матовая лакировка Бежевая Scav856

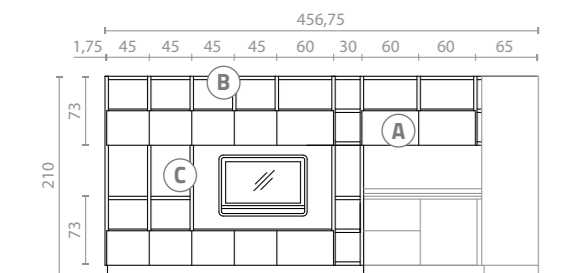
**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**C Schiena:** Decorativo Olmo Navajo Scav773  
**Back panel:** Decorative Melamine in Navajo Elm, Scav 773  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Orme Navajo Scav773  
**Rückwand:** Melaminharz Ulme Navajo Scav773  
**Trasera:** Melamina decorativa Olmo Navajo Scav773  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Вяз Navajo Scav773



INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ





**A Ante:** Laccato Lucido Grigio Tundra Scav358  
**Doors:** Gloss Lacquered in Tundra Grey Scav358  
**Portes:** Laqué Brillant Gris Tundra Scav358  
**Fronten:** Hochglanz Lackiert Grau Tundra Scav358  
**Puertas:** Lacado Brillo Gris Tundra Scav358  
**Створки:** Глянцевая лакировка Серая тундра Scav358

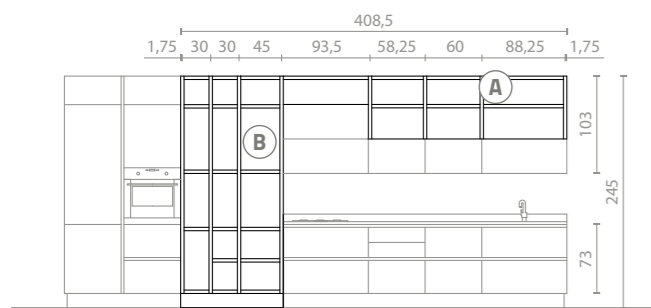
**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**C Schiena:** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**Back panel:** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**Rückwand:** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**Trasera:** Melamina decorativa Bianco Puro Scav021  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ







**A "Fluida": Decorativo**  
**Grigio Ferro Scav 374**  
 "Fluida": Decorative Melamine  
 in Iron Grey Scav 374  
 "Fluida": Revêtement décoratif  
 en mélaminé Gris Fer Scav 374  
 "Fluida": Melaminharz  
 Eisengrau Scav374  
 "Fluida": Melamina decorativa  
 Gris Hierro Scav374  
 "Fluida": Меламиновая  
 облицовка Серое железо Scav 374

**B Schiena: Decorativo**  
**Larice Zolfino Scav701**  
**Back panel:** Decorative Melamine  
 in Zolfino Larch Scav701  
**Arrière:** Revêtement décoratif  
 en mélaminé Mèlèze Zolfino Scav701  
**Rückwand:** Melaminharz  
 Lärche Zolfino Scav701  
**Trasera:** Melamina decorativa  
 Alerce Zolfino Scav701  
**Задняя панель:** Меламиновая  
 облицовка Лиственница Zolfino Scav701

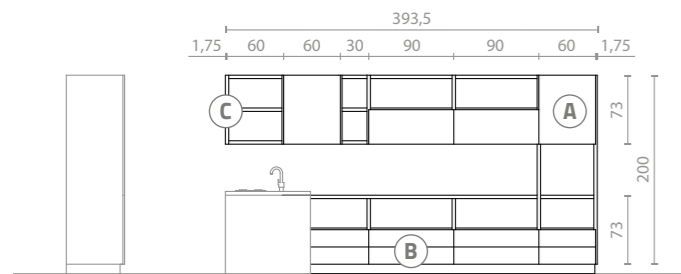
**INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA**  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRO > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

62.63

MOOD 003







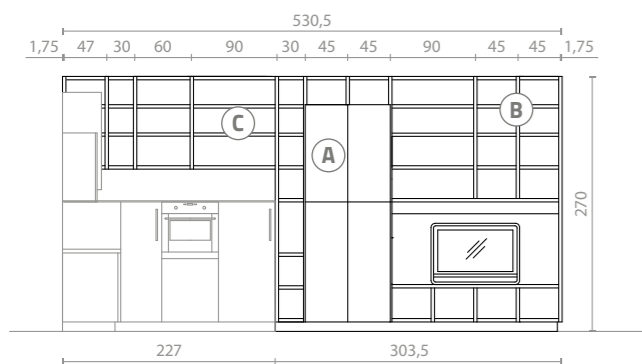
**A Ante: Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028**  
**Doors:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Portes:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Fronten:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puertas:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Створки:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Ante: Impiallacciato Rovere Corylus Scav745**  
**Doors:** Veneered in Corylus Oak Scav745  
**Portes:** Plaqué Chêne Corylus Scav745  
**Fronten:** Furniert Eiche Corylus Scav745  
**Puertas:** Enchapado Roble Corylus Scav745  
**Створки:** Фанеровка Дуб Corylus Scav745

**C "Fluida": Decorativo Bianco Puro Scav021**  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021







**A Ante:** Laccato Lucido Panna Porcellana Scav042  
**Doors:** Gloss Lacquered in Porcelain Cream Scav042  
**Portes:** Laqué Brillant Crème Porcelaine Scav042  
**Fronten:** Hochglanz Lackiert Porzellan Creme Scav042  
**Puertas:** Lacado Brillo Crema Porcelana Scav042  
**Створки:** Глянцевая лакировка Сливки-фарфор Scav042

**B "Fluida":** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**"Fluida":** Decorative melamine in Iron Grey Scav374  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**"Fluida":** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374

**C Schiena:** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**Back panel:** Decorative Melamine in Iron Grey Scav374  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**Rückwand:** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**Trasera:** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374

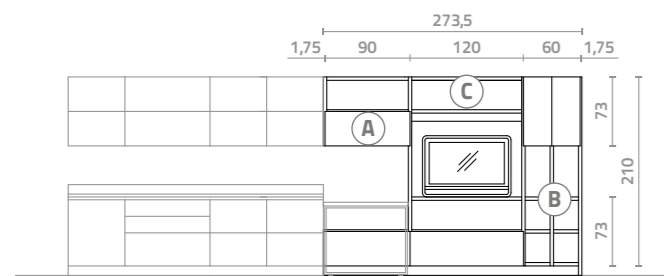
INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

66.67

FEEL 005







**A Ante:** Laccato Opaco Tortora Scav855  
**Doors:** Matt Lacquered in Dove Grey Scav855  
**Portes:** Laqué Opaque Tourterelle Scav855  
**Fronten:** Matt Lackiert Taubengrau Scav855  
**Puertas:** Lacado Mate Tórtola Scav855  
**Створки:** Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855

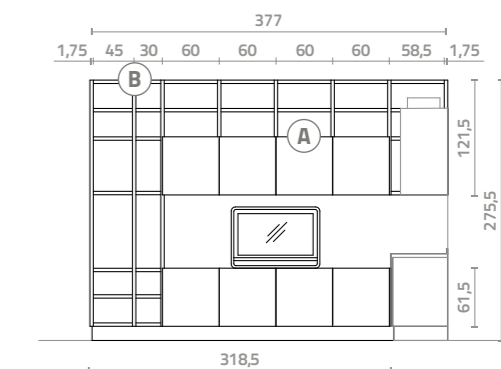
**B "Fluida":** Decorativo Grigio Gabbiano Scav380  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Seagull Grey Scav380  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
**"Fluida":** Melaminharz Mövengrau Scav380  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380

**C Schiena:** Laccato Opaco Visone Scav856  
**Back panel:** Matt Lacquered in Mink Scav856  
**Arrière:** Laqué Opaque Vison SCAV856  
**Rückwand:** Matt Lackiert Nerz Scav856  
**Trasera:** Lacado Mate Visón Scav856  
**Задняя панель:** Матовая лакировка Бежевая Scav856

**INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA**  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ



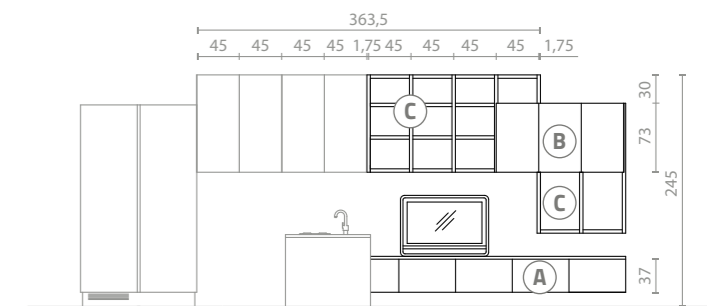




**A Ante:** Impiallacciato Tortora Scav855  
**Doors:** Veneered in Dove Grey Scav855  
**Portes:** Plaqué Tourterelle Scav855  
**Fronten:** Furniert Taubengrau Scav855  
**Puertas:** Enchapado Tórtola Scav855  
**Створки:** Фанеровка Серо-коричневая Scav855

**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021



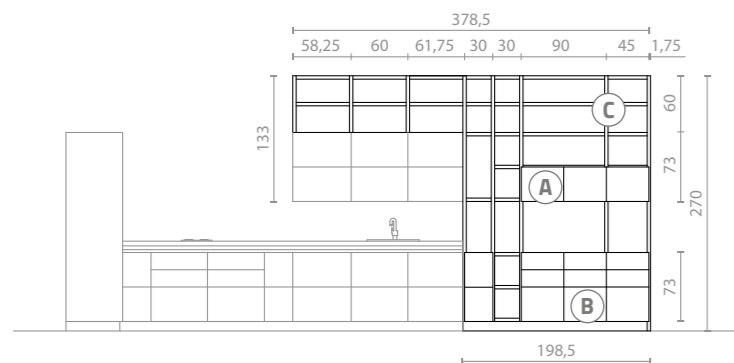


**A Ante: Laccato Opaco Tortora Scav855**  
**Doors:** Matt Lacquered in Dove Grey Scav855  
**Portes:** Laqué Opaque Tourterelle Scav855  
**Fronten:** Matt Lackiert Taubengrau Scav855  
**Puertas:** Lacado Mate Tórtola Scav855  
**Створки:** Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855

**B Ante: Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028**  
**Doors:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Portes:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Fronten:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puertas:** Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
**Створки:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**C "Fluida", Schiena: Decorativo Grigio Gabbiano Scav380**  
**"Fluida", Back panel:** Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
**"Fluida", Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
**"Fluida", Rückwand:** Melaminharz Mövengrau Scav380  
**"Fluida", Trasera:** Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
**"Fluida", Задняя панель:** Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380





**A Ante:** Vetro Opaco Giallo Sole Scav084\_v  
**Doors:** Matt Glass in Sun Yellow Scav084\_v  
**Portes:** Verre Opaque Jaune Soleil Scav084\_v  
**Fronten:** Mattes Glas Sonnengelb Scav084\_v  
**Puertas:** Cristal Mate Amarillo Sol Scav084\_v  
**Створки:** Матовое стекло Желтое солнце Scav084\_v

**B Ante:** Vetro Opaco Bianco Prestige Scav028\_v  
**Doors:** Matt Glass in Prestige White Scav028\_v  
**Portes:** Verre Opaque Blanc Prestige Scav028\_v  
**Fronten:** Mattes Glas Weiß Prestige Scav028\_v  
**Puertas:** Cristal Mate Blanco Prestige Scav028\_v  
**Створки:** Матовое стекло Белое Prestige Scav028\_v

**C "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

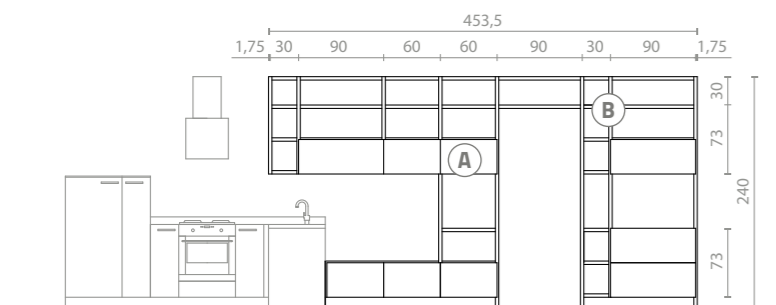
INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

74.75

TETRIX 009







**A** **Ante:** Laccato Opaco Grigio Ferro Scav374  
**Doors:** Matt Lacquered in Iron Grey Scav374  
**Portes:** Laqué Opaque Gris Fer Scav374  
**Fronten:** Matt Lackiert Eisengrau Scav374  
**Puertas:** Lacado Mate Gris Hierro Scav374  
**Створки:** Матовая лакировка Серое железо Scav374

**B** **"Fluida":** Decorativo Grigio Gabbiano Scav380  
**"Fluida":** Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
**"Fluida":** Melaminharz Mövengrau Scav380  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380

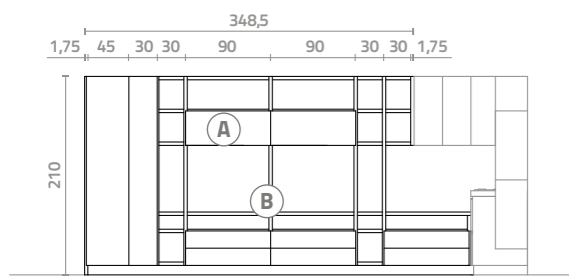
**INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA**  
**INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE**  
**INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE**  
**INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL**  
**INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA**  
**ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ**

76.77

FEEL 010







**A** **Ante:** Laccato Opaco Grigio Titanio Scav375  
**Doors:** Matt Lacquered in Titanium Grey Scav375  
**Portes:** Laqué Opaque Gris Titane Scav375  
**Fronten:** Matt Lackiert Titangrau Scav375  
**Puertas:** Lacado Mate Gris Titanio Scav375  
**Створки:** Матовая лакировка Серый титан Scav375

**B** **"Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**INTEGRATO > "FLUIDA" > MODULO CUCINA**  
**INTEGRATED > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE**  
**INTEGRE > "FLUIDA" > MODULE CUISINE**  
**INTEGRIERT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL**  
**INTEGRADA > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA**  
**ИНТЕГРИРОВАННАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ**





**SOGGIORNI INTEGRATI  
CONTENITORI COMPONIBILI**

**INTEGRATED LIVING ROOMS  
MODULAR STORAGE UNITS**

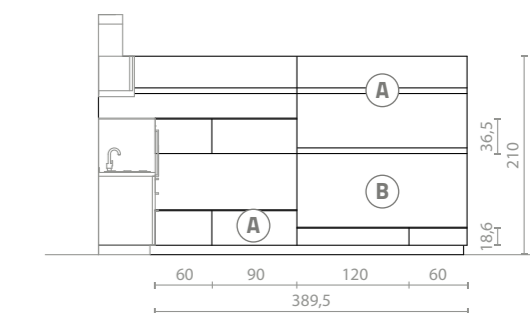
**SEJOURS INTEGRES  
RANGEMENTS MODULABLES**

**INTEGRIERTE WOHNBEREICHE  
MODULARE ELEMENTE**

**SALAS DE ESTAR INTEGRADAS  
MUEBLES MODULARES**

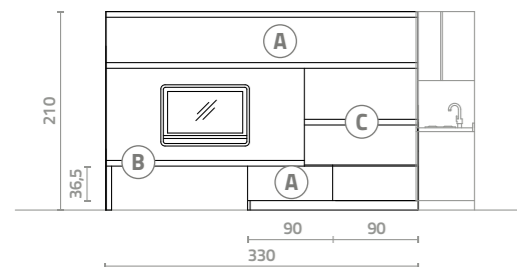
**ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ГОСТИНЫЕ  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**





- A Ante, Mensole:** Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
 Doors, Shelves: Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
 Portes, Consoles: Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
 Fronten, Einlegeböden: Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
 Puertas, Estantes: Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
 Створки, полки: Матовая лакировка Белая Prestige Scav028
- B Schiena:** Decorativo Larice Zolfino Scav701  
 Back panel: Decorative Melamine in Zolfino Larch Scav701  
 Arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Mèlèze Zolfino Scav701  
 Rückwand: Melaminharz Lärche Zolfino Scav701  
 Trasea: Melamina decorativa Alerce Zolfino Scav701  
 Задняя панель: Меламиновая облицовка Лиственница Zolfino Scav701





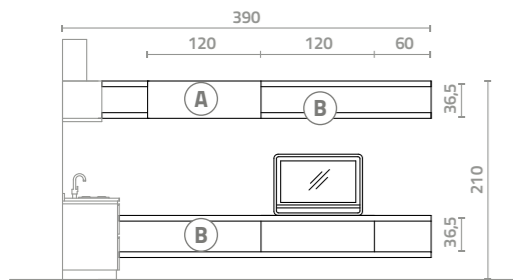
**A Ante, Schiena: Impiallacciato Rovere Titanio Opaco Scav751**  
**Doors, back panel:** Veneered in Matt Titanium Oak Scav751  
**Portes, Arrière:** Plaqué Chêne Titane Opaque Scav751  
**Fronten, Rückwand:** Furniert Eiche Titan Matt Scav751  
**Puertas, Trasera:** Encharado Roble Titanio Mate Scav751  
**Створки, задняя панель:** Фанеровка Дуб матового титанового цвета Scav751

**B Piano penisola: Laminato Grigio Gabbiano Scav380**  
**Peninsula top:** Laminated in Seagull Grey Scav380  
**Plan péninsule:** Stratifié Gris Mouette Scav380  
**Platte Halbinsel:** Laminat Mövengrau Scav380  
**Tablero península:** Laminado Gris Gaviota Scav380  
**Столешница выступа:** Ламинат Серая чайка Scav380

**C Mensole: Laccato Opaco Tortora Scav855**  
**Shelves:** Matt Lacquered in Dove Grey Scav855  
**Consoles:** Laqué Opaque Tourterelle Scav855  
**Einlegeböden:** Matt Lackiert Taubengrau Scav855  
**Estantes:** Lacado Mate Tórtola Scav855  
**Полки:** Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855







**A Anta: Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028**

**Door: Gloss Lacquered in Prestige White Scav028**

**Porte: Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028**

**Front: Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028**

**Puerta: Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028**

**Створка: Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028**

**B Mensole, schiena: Decorativo Rovere Kaki Scav708**

**Shelves, back panel: Decorative melamine in Khaki Oak Scav708**

**Consoles, arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Kaki Scav708**

**Einlegeböden, Rückwand: Melaminharz Eiche Khaki Scav708**

**Estantes, Trasera: Melamina decorativa Roble Caqui Scav708**

**Полки, задняя панель: Меламиновая облицовка Дуб цвета хаки Scav708**



**INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI**  
**INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS**  
**INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES**  
**INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE**  
**INTEGRADA > MUEBLES MODULARES**  
**ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

86.87

**LIBERAMENTE 014**

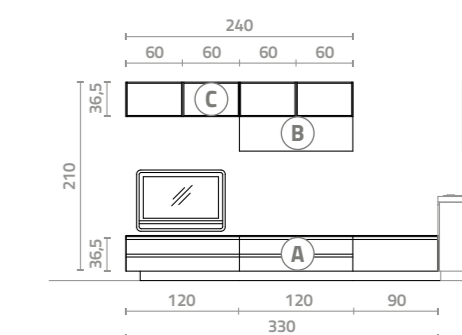




INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI  
 INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS  
 INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES  
 INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE  
 INTEGRADA > MUEBLES MODULARES  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

88.89

MOTUS 015



**A Ante: Decorativo Olmo Komi Scav771**

**Doors:** Decorative Melamine in Komi Elm Scav771  
**Portes:** Revêtement décoratif en mélaminé Orme Komi Scav771  
**Fronten:** Melaminharz Ulme Komi Scav771  
**Puertas:** Melamina decorativa Olmo Komi Scav771  
**Створки:** Меламиновая облицовка Вяз Komi Scav771

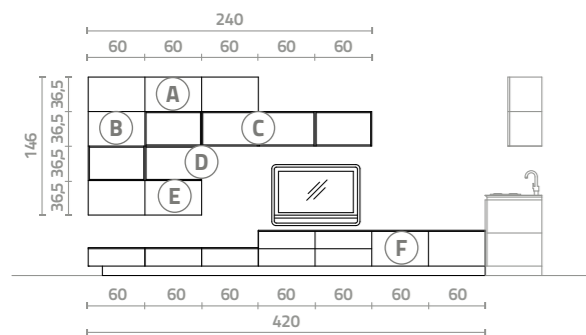
**B Ante: Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028**

**Doors:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Portes:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Fronten:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puertas:** Laccado Mate Bianco Prestige Scav028  
**Створки:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**C Elementi a giorno: Laccato Opaco Giallo Sole Scav084**

**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Sun Yellow Scav084  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Jaune Soleil Scav084  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Sonnelgelb Scav084  
**Módulos abiertos:** Laccado Mate Amarillo Sol Scav084  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Желтое солнце Scav084





**A** **Anta:** Vetro Opaco Blu Aviazione Scav558\_v  
**Door:** Matt Glass in Airforce Blue Scav558  
**Porte:** Verre Opaque Bleu Aviation Scav558\_v  
**Front:** Mattes Glas Verkehrsblau Scav558\_v  
**Puerta:** Cristal Mate Azul Aviación Scav558\_v  
**Створка:** Матовое стекло Синего авиационного цвета Scav558\_v

**B** **Anta:** Vetro Opaco Azzurro Laguna Scav557\_v  
**Door:** Matt Glass in Lagoon Blue Scav557\_v  
**Porte:** Verre Opaque Bleu Lagune Scav557\_v  
**Front:** Mattes Glas Lagune Scav557\_v  
**Puerta:** Cristal Mate Celeste Laguna Scav557\_v  
**Створка:** Матовое стекло Голубая лагуна Scav557\_v

**C** **Elementi a giorno:** Laccato Opaco Azzurro Laguna Scav557  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Lagoon Blue Scav557  
**Eléments ouverts:** Laqué Opaque Bleu Lagune Scav557  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Lagune Scav557  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Celeste Laguna Scav557  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Голубая лагуна Scav557

**D** **Elementi a giorno:** Laccato Opaco Ghiaccio Scav559  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Ice Scav559  
**Eléments ouverts:** Laqué Opaque Glace Scav559  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Eis Scav559  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Hielo Scav559  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Ледяного цвета Scav559

**E** **Anta:** Vetro Opaco Ghiaccio Scav559\_v  
**Door:** Matt Glass in Ice Scav559\_v  
**Porte:** Verre Opaque Glace Scav559\_v  
**Front:** Mattes Glas Eis Scav559\_v  
**Puerta:** Cristal Mate Hielo Scav559\_v  
**Створка:** Матовое стекло Ледяного цвета Scav559\_v

**F** **Anta:** Vetro Opaco Verde Lichene Scav271\_v  
**Door:** Matt Glass in Lichen Green Scav271\_v  
**Porte:** Verre Opaque Vert Lichen Scav271\_v  
**Front:** Mattes Glas Flechte Scav271\_v  
**Puerta:** Cristal Mate Verde Liquen Scav271\_v  
**Створка:** Матовое стекло Зеленый лишайник Scav271\_v

**INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI**  
**INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS**  
**INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES**  
**INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE**  
**INTEGRADA > MUEBLES MODULARES**  
**ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

**TETRIX 016**



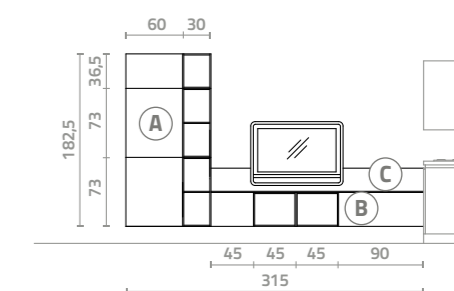




INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI  
 INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS  
 INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES  
 INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE  
 INTEGRADA > MUEBLES MODULARES  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

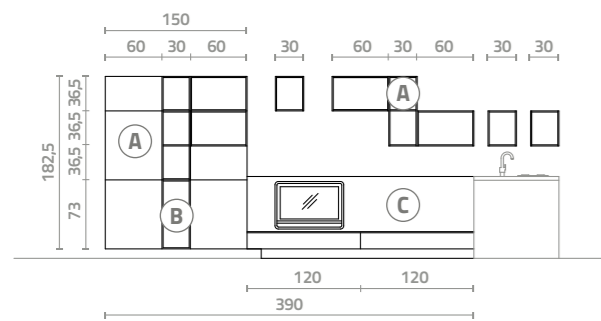
92.93

LIBERAMENTE 017



- A Anta: Laccato Lucido**  
**Visone Scav856**  
 Door: Gloss Lacquered in Mink Scav856  
 Porte: Laqué Brillant Vison Scav856  
 Front: Hochglanz Lackiert Nerz Scav856  
 Puerta: Lacado Brillo Visón Scav856  
 Створка: Глянцевая лакировка Бежевая Scav856
- B Anta, elementi a giorno:**  
**Laccato Lucido Avorio Scav376**  
 Door, open-fronted elements: Gloss Lacquered in Ivory Scav376  
 Porte, éléments ouverts: Laqué Brillant Ivoire Scav376  
 Front, offene Elemente: Hochglanz Lackiert Elfenbein Scav376  
 Puerta, módulos abiertos: Lacado Brillo Marfil Scav376  
 Створка, открытые элементы: Глянцевая лакировка Слоновая кость Scav376
- C Top, schiena: Decorativo**  
**Rovere Kaki Scav708**  
 Top, wall cladding: Decorative melamine in Khaki Oak Scav708  
 Plan, arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Kaki Scav708  
 Deckpaneel, Rückwand: Melaminharz Eiche Khaki Scav708  
 Encimera, trasera: Melamina decorativa Roble Caqui Scav708  
 Столешница, задняя панель: Меламиновая облицовка Дуб цвета хаки Scav708





**A Anta, elementi a giorno:**  
Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
**Door, open-fronted elements:**  
Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte, éléments ouverts:**  
Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Front, offene Elemente:**  
Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta, módulos abiertos:**  
Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
**Створка, открытые элементы:**  
Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Elementi a giorno:** Laccato Opaco Blu Aviazione Scav558  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Airforce Blue Scav558  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Bleu Aviation Scav558  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Verkehrsblau Scav558  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Azul Aviación Scav558  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Синего авиационного цвета Scav558

**C Schiena:** Rovere Tamarindo Scav746  
**Back panel:** Tamarind Oak Scav746  
**Arrière:** Chêne Tamarin Scav746  
**Rückwand:** Eiche Tamarinde Scav746  
**Trasera:** Roble Tamarindo Scav746  
**Задняя панель:** Дуб Тамаринд Scav746

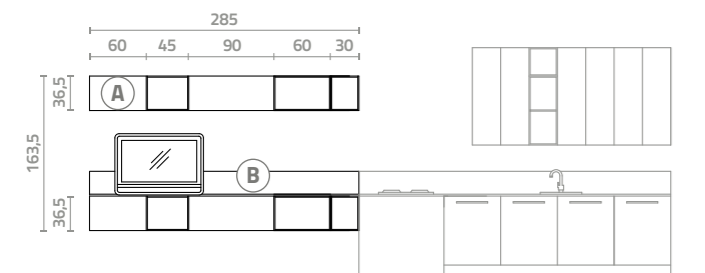
**INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI**  
INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS  
INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES  
INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE  
INTEGRADA > MUEBLES MODULARES  
ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

94.95

OPEN 018







**A Anta, elementi a giorno:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028  
**Door, open-fronted elements:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte, éléments ouverts:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Front, offene Elemente:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta, módulos abiertos:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Створка, открытые элементы:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Top, schiena:** Kerlite Via Tornabuoni  
**Top, back panel:** Via Tornabuoni Kerlite  
**Plan, arrière:** Kerlite Via Tornabuoni  
**Deckpaneel, Rückwand:** Kerlite Via Tornabuoni  
**Encimera, trasera:** Kerlite Via Tornabuoni  
**Столешница, задняя панель:** Kerlite Via Tornabuoni

**INTEGRATO > CONTENITORI COMPONIBILI**  
 INTEGRATED > MODULAR STORAGE UNITS  
 INTEGRE > RANGEMENTS MODULABLES  
 INTEGRIERT > MODULARE ELEMENTE  
 INTEGRADA > MUEBLES MODULARES  
 ИНТЕГРИРОВАННАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

96.97

OPEN 019





**SOGGIORNI INDIPENDENTI**  
**SISTEMA PARETE "FLUIDA"**  
MODULO CUCINA

**INDEPENDENT LIVING ROOMS**  
**"FLUIDA" WALL SYSTEM**  
KITCHEN MODULE

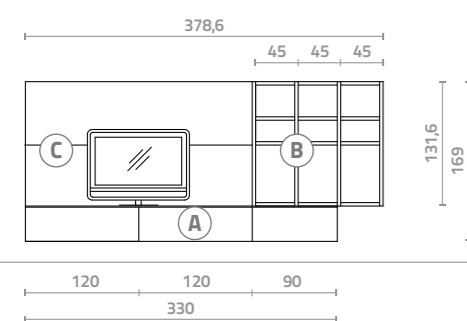
**SEJOURS INDEPENDANTS**  
**SYSTEME PAROI "FLUIDA"**  
MODULE CUISINE

**SEPARATE WOHNBEREICHE**  
**STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"**  
KÜCHENMODUL

**SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES**  
**SISTEMA MODULAR "FLUIDA"**  
MÓDULO COCINA

**НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ**  
**СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"**  
КУХОННЫЙ МОДУЛЬ



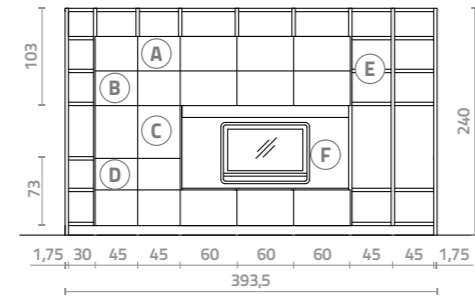


**A Anta:** Laccato Opaco Blu Aviazione Scav558  
**Door:** Matt Lacquered in Airforce Blue Scav558  
**Porte:** Laqué Opaque Bleu Aviation Scav558  
**Front:** Matt Lackiert Verkehrsblau Scav558  
**Puerta:** Lacado Mate Azul Aviación Scav558  
**Створка:** Матовая лакировка Синего авиационного цвета Scav558

**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative Melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**C Schiena:** Decorativo Larice Zolfino  
**Back panel:** Zolfino Larch Decorative melamine  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Mèlèze Zolfino  
**Rückwand:** Melaminharz Lärche Zolfino  
**Trasera:** Melamina decorativa Alerce Zolfino  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка лиственница Zolfino





**A Anta: Vetro Opaco Avorio Scav376\_v**  
**Door: Matt Glass in Ivory Scav376\_v**  
**Porte: Verre Opaque Ivoire Scav376\_v**  
**Front: Mattes Glas Elfenbein Scav376\_v**  
**Puerta: Cristal Mate Marfil Scav376\_v**  
**Створка: Матовое стекло Слоновая кость Scav376\_v**

**B Anta: Vetro Opaco Lino Scav377\_v**  
**Door: Matt Glass in Flax Scav377\_v**  
**Porte: Verre Opaque Lin Scav377\_v**  
**Front: Mattes Glas Leinen Scav377\_v**  
**Puerta: Cristal Mate Lino Scav377\_v**  
**Створка: Матовое стекло Лен Scav377\_v**

**C Anta: Vetro Opaco Grigio Titanio Scav375\_v**  
**Door: Matt Glass in Titanium Grey Scav375-v**  
**Porte: Verre Opaque Gris Titane Scav375\_v**  
**Front: Mattes Glas Titangrau Scav375\_v**  
**Puerta: Cristal Mate Gris Titanio Scav375\_v**  
**Створка: Матовое стекло Серый титан Scav375\_v**

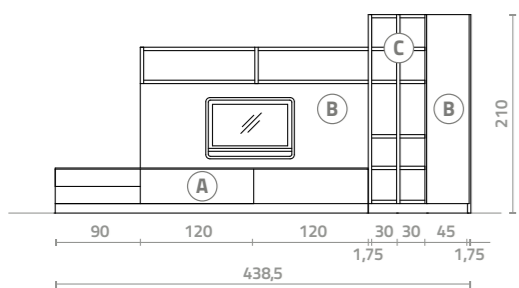
**D Anta: Vetro Opaco Grigio Ferro Scav374\_v**  
**Door: Matt Glass in Iron Grey Scav374-v**  
**Porte: Verre Opaque Gris Fer Scav374\_v**  
**Front: Mattes Glas Eisengrau Scav374\_v**  
**Puerta: Cristal Mate Gris Hierro Scav374\_v**  
**Створка: Матовое стекло Серое железо Scav374\_v**

**E "Fluida": Decorativo Bianco Puro Scav021**  
**"Fluida": Decorative Melamine in Pure White Scav021**  
**"Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021**  
**"Fluida": Melaminharz Reinweiß Scav021**  
**"Fluida": Melamina decorativa Blanco Puro Scav021**  
**"Fluida": Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021**

**F Schiena: Laccato Opaco Avorio Scav376**  
**Back panel: Matt Lacquered in Ivory Scav376**  
**Arrière: Laqué Opaque Ivoire Scav376**  
**Rückwand: Matt Lackiert Elfenbein Scav376**  
**Trasera: Lacado Mate Marfil Scav376**  
**Задняя панель: Матовая лакировка Слоновая кость Scav376**





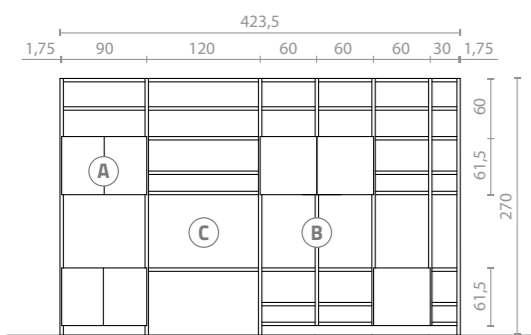


**A** **Anta:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028  
**Door:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Front:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Створка:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B** **Anta, Schiena:** Rovere Tamarindo Scav746  
**Door, Back panel:** Tamarind Oak Scav746  
**Porte, arrière:** Chêne Tamarin Scav746  
**Front, Rückwand:** Eiche Tamarinde Scav746  
**Puerta, Trasera:** Roble Tamarindo Scav746  
**Створка, задняя панель:** Дуб Тамаринд Scav746

**C** **"Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021





**A Anta:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028

**Door:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028

**Porte:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028

**Front:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028

**Puerta:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028

**Створка:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B "Fluida":** Decorativo Grigio Gabbiano Scav380

"Fluida": Decorative melamine in Seagull Grey Scav380

"Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380

"Fluida": Melaminharz Mövengrau Scav380

"Fluida": Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380

"Fluida": Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380

**C Schiena:** Decorativo Rovere Humus Scav705

Back panel: Decorative melamine in Humus Oak Scav705

Arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Humus Scav705

Rückwand: Melaminharz Eiche Humus Scav705

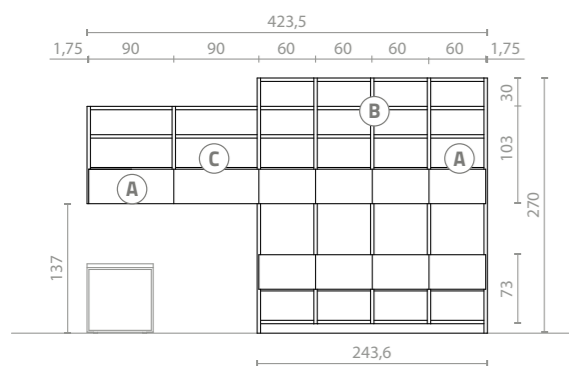
Trasera: Melamina decorativa Roble Humus Scav705

Задняя панель: Меламиновая облицовка Дуб Humus Scav705

INDEPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > KITCHEN MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 SEPARAT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ







**A Anta:** Decorativo Teak Grigio Scav726  
**Door:** Decorative melamine in Grey Teak Scav726  
**Porte:** Revêtement décoratif en mélaminé Teck Gris Scav726  
**Front:** Melaminharz Teak Grau Scav726  
**Puerta:** Melamina decorativa Teca Gris Scav726  
**Створка:** Меламиновая облицовка Серый тик Scav726

**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

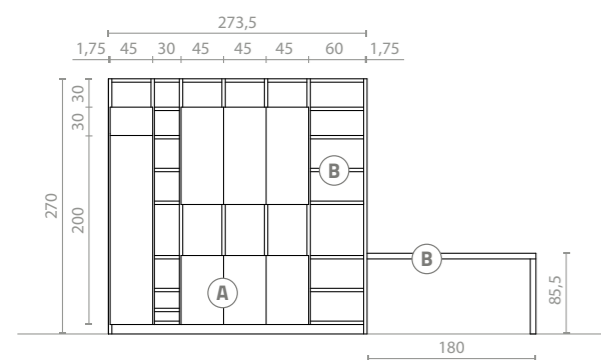
**C Schiena:** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**Back panel:** Decorative Melamine in Iron Grey Scav374  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**Rückwand:** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**Trasera:** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374

INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO CUCINA  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE CUISINE  
 SEPARAT > "FLUIDA" > KÜCHENMODUL  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO COCINA  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

LIBERAMENTE 024







**A** **Anta:** Decorativo  
 Olmo Navajo Scav773  
**Door:** Decorative Melamine  
 in Navajo Elm, Scav773  
**Porte:** Revêtement décoratif  
 en mélaminé Orme Navajo Scav773  
**Front:** Melaminharz  
 Ulme Navajo Scav773  
**Puerta:** Melamina decorativa  
 Olmo Navajo Scav773  
**Створка:** Меламиновая  
 облицовка Вяз Navajo Scav773

**B** **"Fluida", penisola:** Decorativo  
 Grigio Gabbiano Scav380  
**"Fluida", penisola:** Decorative  
 Melamine in Seagull Grey Scav380  
**"Fluida", péninsule:** Revêtement  
 décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
**"Fluida", Halbinsel:** Melaminharz  
 Mövengrau Scav380  
**"Fluida", peninsula:** Melamina  
 decorativa Gris Gaviota Scav380  
**"Fluida", выступ:** Меламиновая  
 облицовка Серая чайка Scav380



**SOGGIORNI INDIPENDENTI**  
**SISTEMA PARETE "FLUIDA"**  
MODULO 365

**INDEPENDENT LIVING ROOMS**  
**"FLUIDA" WALL SYSTEM**  
365 MODULE

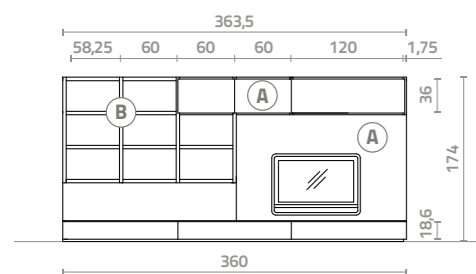
**SEJOURS INDEPENDANTS**  
**SYSTEME PAROI "FLUIDA"**  
MODULE 365

**SEPARATE WOHNBEREICHE**  
**STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"**  
MODUL 365

**SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES**  
**SISTEMA MODULAR "FLUIDA"**  
MÓDULO 365

**НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ**  
**СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"**  
МОДУЛЬ 365





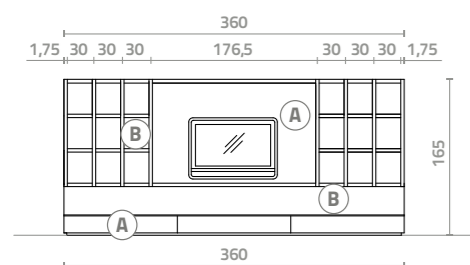
**A** **Anta, Schiena:** Laccato Lucido Panna Porcellana Scav042  
**Door, Back panel:** Gloss Lacquered in Porcelain Cream Scav042  
**Porte, arrière:** Laqué Brillant Crème Porcelaine Scav042  
**Front, Rückwand:** Hochglanz Lackiert Porzellan Creme Scav042  
**Puerta, Trasera:** Lacado Brillo Crema Porcelana Scav042  
**Створка, задняя панель:** Глянцевая лакировка Сливки-фарфор Scav042

**B** **"Fluida":** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**"Fluida":** Decorative melamine in Iron Grey Scav374  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**"Fluida":** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374



**INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365**  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365





**A** **Anta, schiena:** Laccato Opaco Blu Alaska Scav551  
**Door, Back panel:** Matt Lacquered in Alaska Blue Scav551  
**Porte, arrière:** Laqué Opaque Bleu Alaska Scav551  
**Front, Rückwand:** Matt Lackiert Blau Alaska Scav551  
**Puerta, trasera:** Lacado Mate Azul Alaska Scav551  
**Створка, задняя панель:** Матовая лакировка Синяя Аляска Scav551

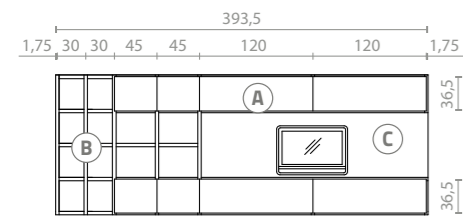
**B** **"Fluida", schiena:** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida", Back panel:** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida", arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida", Rückwand:** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida", trasera:** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida", Задняя панель:** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

LIBERAMENTE 027







**A Anta:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028  
**Door:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Front:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Створка:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B "Fluida":** Decorativo Grigio Gabbiano Scav699  
**"Fluida":** Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
**"Fluida":** Melaminharz Mövengrau Scav380  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380

**C Schiena:** Decorativo Larice Avena Scav699  
**Back panel:** Decorative melamine in Oat Larch Scav699  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Mêleze Avoine Scav699  
**Rückwand:** Melaminharz Lärche Hafer Scav699  
**Trasera:** Melamina decorativa Alerce Avena Scav699  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Лиственница Avena Scav699

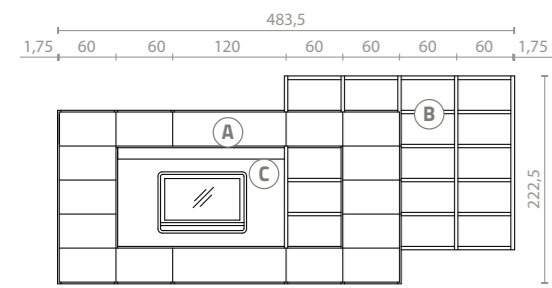


**INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365**  
**INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE**  
**INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365**  
**SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365**  
**INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365**  
**НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365**

118.119

SCENERY 028





**A Anta:** Vetro Lucido Lino Scav377\_v  
**Door:** Gloss Glass in Flax Scav377\_v  
**Porte:** Verre Brillant Lin Scav377\_v  
**Front:** Glänzendes Glas Leinen Scav377\_v  
**Puerta:** Cristal Brillo Lino Scav377\_v  
**Створка:** Глянцевое стекло Лен Scav377\_v

**B "Fluida":** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**"Fluida":** Decorative melamine in Iron Grey Scav374  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**"Fluida":** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374

**C Schiena:** Decorativo Rovere Humus Scav705  
**Back panel:** Decorative melamine in Humus Oak Scav705  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Humus Scav705  
**Rückwand:** Melaminharz Eiche Humus Scav705  
**Trasera:** Melamina decorativa Roble Humus Scav705  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Дуб Humus Scav705

INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

120.121

LIBERAMENTE 029

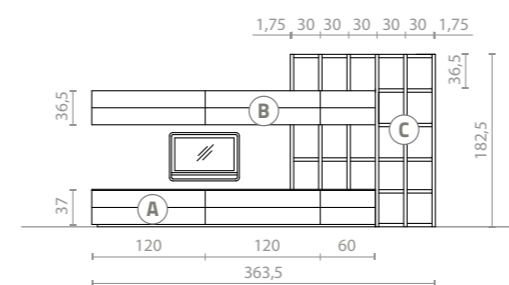






INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365 122.123  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

OPEN 030

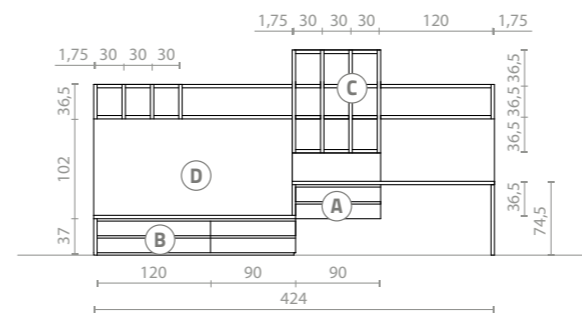


**A** Anta: Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
 Door: Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
 Porte: Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
 Front: Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
 Puerta: Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
 Створка: Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**B** Anta: Impiallacciato Rovere Grigio Tundra Scav357  
 Door: Veneered in Tundra Grey Oak Scav357  
 Porte: Plaqué Chêne Gris Tundra Scav357  
 Front: Furniert Eiche Grau Tundra Scav357  
 Puerta: Enchapado Roble Gris Tundra Scav357  
 Створка: Фанеровка дубом Серая тундра Scav357

**C** "Fluida": Decorativo Bianco Puro Scav021  
 "Fluida": Decorative melamine in Pure White Scav021  
 "Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
 "Fluida": Melaminharz Reinweiß Scav021  
 "Fluida": Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
 "Fluida": Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021





- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>A</b> <b>Anta:</b> Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028<br/> <b>Door:</b> Matt Lacquered in Prestige White Scav028<br/> <b>Porte:</b> Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028<br/> <b>Front:</b> Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028<br/> <b>Puerta:</b> Lacado Mate Blanco Prestige Scav028<br/> <b>Створка:</b> Матовая лакировка Белая Prestige Scav028</p> | <p><b>B</b> <b>Anta:</b> Laccato Opaco Tortora Scav855<br/> <b>Door:</b> Matt Lacquered in Dove Grey Scav855<br/> <b>Porte:</b> Laqué Opaque Tourterelle Scav855<br/> <b>Front:</b> Matt Lackiert Taubengrau Scav855<br/> <b>Puerta:</b> Lacado Mate Tórtola Scav855<br/> <b>Створка:</b> Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855</p> | <p><b>C</b> <b>"Fluida":</b> Decorativo Grigio Gabbiano Scav380<br/> <b>"Fluida":</b> Decorative melamine in Seagull Grey Scav380<br/> <b>"Fluida":</b> Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380<br/> <b>"Fluida":</b> Melaminharz Mövengrau Scav380<br/> <b>"Fluida":</b> Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380<br/> <b>"Fluida":</b> Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380</p> | <p><b>D</b> <b>Schiena:</b> Decorativo Olmo Navajo Scav773<br/> <b>Back panel:</b> Decorative melamine in Navajo Elm, Scav773<br/> <b>Arrière:</b> Revêtement décoratif en mélaminé Orme Navajo Scav773<br/> <b>Rückwand:</b> Melaminharz Ulme Navajo Scav773<br/> <b>Trasera:</b> Melamina decorativa Olmo Navajo Scav773<br/> <b>Задняя панель:</b> Меламиновая облицовка Вяз Navajo Scav773</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365

126.127

INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE

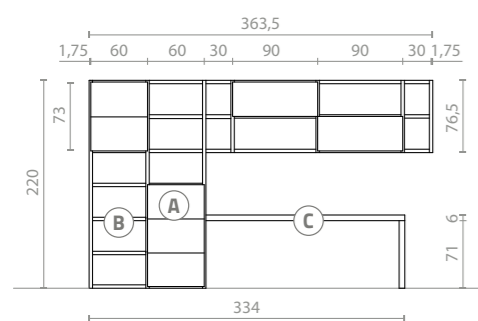
INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365

SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365

INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365

НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

SCENERY 032



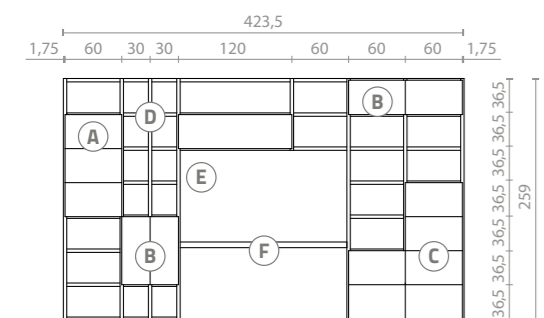
**A Anta:** Laccato Opaco Grigio Ferro Scav353  
**Door:** Matt Lacquered in Iron Grey Scav353  
**Porte:** Laqué Opaque Gris Fer Scav353  
**Front:** Matt Lackiert Eisengrau Scav353  
**Puerta:** Lacado Mate Gris Hierro Scav353  
**Створка:** Матовая лакировка Серое железо Scav353

**B "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**C Piano:** Laminato Larice Zolfino  
**Top:** Zolfino Larch Laminato  
**Plan:** Stratifié Mèlèze Zolfino  
**Platte:** Laminat Lärche Zolfino  
**Encimera:** Laminado Alerce Zolfino  
**Столешница:** Ламинат лиственница Zolfino







**A Anta:** Laccato Opaco Salvia Scav272  
**Door:** Matt Lacquered in Sage Scav272  
**Porte:** Laqué Opaque Saugé Scav272  
**Front:** Matt Lackiert Salbei Scav272  
**Puerta:** Lacado Mate Salvia Scav272  
**Створка:** Матовая лакировка Шалфей Scav272

**B Anta:** Laccato Opaco Grigio Tundra Scav357  
**Door:** Matt Lacquered in Tundra Grey Scav357  
**Porte:** Laqué Opaque Gris Tundra Scav357  
**Front:** Matt Lackiert Grau Tundra Scav357  
**Puerta:** Lacado Mate Gris Tundra Scav357  
**Створка:** Матовая лакировка Серая тундра Scav357

**C Anta:** Laccato Opaco Visone Scav856  
**Door:** Matt Lacquered in Mink Scav856  
**Porte:** Laqué Opaque Vison SCAV856  
**Front:** Matt Lackiert Nerz Scav856  
**Puerta:** Lacado Mate Visón Scav856  
**Створка:** Матовая лакировка Бежевая Scav856

**D "Fluida":** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**"Fluida":** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**"Fluida":** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**"Fluida":** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**E Schiena:** Decorativo Bianco Puro Scav021  
**Back panel:** Decorative melamine in Pure White Scav021  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**Rückwand:** Melaminharz Reinweiß Scav021  
**Trasera:** Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**F Piano:** Laminato Grigio Alpaca  
**Top:** Alpaca Grey Laminato  
**Plan:** Stratifié Gris Alpaga  
**Platte:** Laminat Alpakagrau  
**Encimera:** Laminado Gris Alpaca  
**Столешница:** Ламинат Серый Алпаса

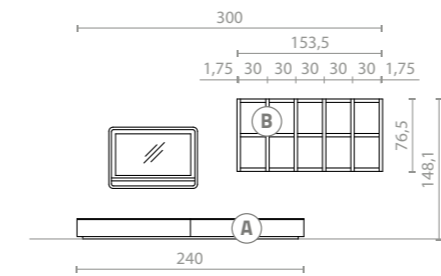
**INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365**  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

LIBERAMENTE 033

128.129



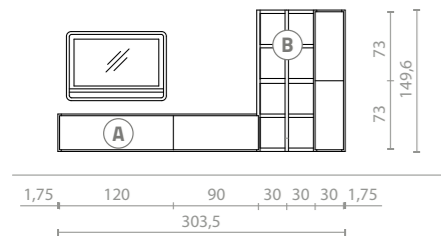




**A** Anta: Decorativo Bianco Puro Scav021  
 Door: Decorative melamine in Pure White Scav021  
 Porte: Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
 Front: Melaminharz Reinweiß Scav021  
 Puerta: Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
 Створка: Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021

**B** "Fluida": Decorativo Grigio Gabbiano Scav380  
 "Fluida": Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
 "Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
 "Fluida": Melaminharz Mövengrau Scav380  
 "Fluida": Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
 "Fluida": Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380





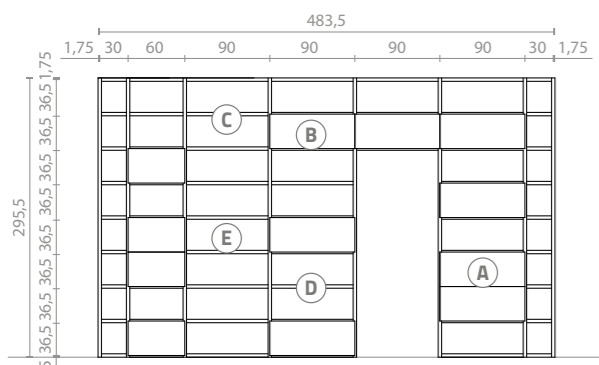
**A** **Anta:** Decorativo Olmo Navajo Scav773  
**Door:** Decorative melamine in Navajo Elm, Scav773  
**Porte:** Revêtement décoratif en mélaminé Orme Navajo Scav773  
**Front:** Melaminharz Ulme Navajo Scav773  
**Puerta:** Melamina decorativa Olmo Navajo Scav773  
**Створка:** Меламиновая облицовка Вяз Navajo Scav773

**B** **"Fluida":** Decorativo Grigio Ferro Scav374  
**"Fluida":** Decorative melamine in Iron Grey Scav374  
**"Fluida":** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374  
**"Fluida":** Melaminharz Eisengrau Scav374  
**"Fluida":** Melamina decorativa Gris Hierro Scav374  
**"Fluida":** Меламиновая облицовка Серое железо Scav374



**INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365**  
**INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE**  
**INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365**  
**SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365**  
**INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365**  
**НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365**





- A Anta: Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028**  
**Door: Matt Lacquered in Prestige White Scav028**  
**Porte: Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028**  
**Front: Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028**  
**Puerta: Lacado Mate Blanco Prestige Scav028**  
**Створка: Матовая лакировка Белая Prestige Scav028**
- B Anta: Laccato Opaco Grigio Ferro Scav374**  
**Door: Matt Lacquered in Iron Grey Scav374**  
**Porte: Laqué Opaque Gris Fer Scav374**  
**Front: Matt Lackiert Eisengrau Scav374**  
**Puerta: Lacado Mate Gris Hierro Scav374**  
**Створка: Матовая лакировка Серое железо Scav374**
- C "Fluida": Decorativo Bianco Puro Scav021**  
**"Fluida": Decorative melamine in Pure White Scav021**  
**"Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021**  
**"Fluida": Melaminharz Reinweiß Scav021**  
**"Fluida": Melamina decorativa Bianco Puro Scav021**  
**"Fluida": Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021**
- D "Fluida": Decorativo Grigio Ferro Scav374**  
**"Fluida": Decorative melamine in Iron Grey Scav374**  
**"Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer Scav374**  
**"Fluida": Melaminharz Eisengrau Scav374**  
**"Fluida": Melamina decorativa Gris Hierro Scav374**  
**"Fluida": Меламиновая облицовка Серое железо Scav374**
- E Schiena: Decorativo Bianco Puro Scav021**  
**Back panel: Decorative melamine in Pure White Scav021**  
**Arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021**  
**Rückwand: Melaminharz Reinweiß Scav021**  
**Trasera: Melamina decorativa Bianco Puro Scav021**  
**Задняя панель: Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021**



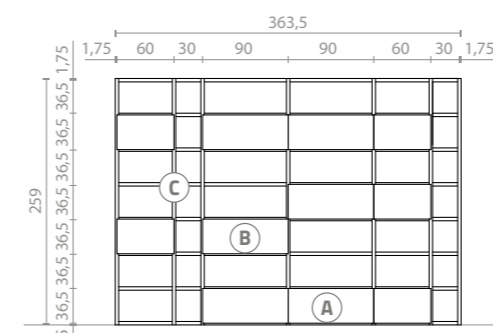




INDIPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365

136.137

SCENERY 037

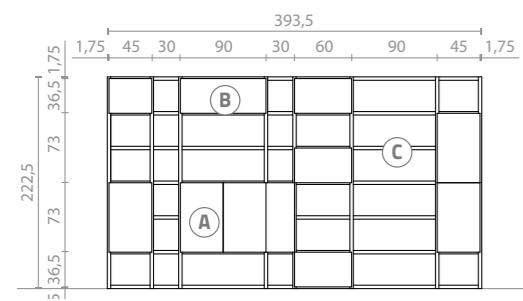


**A** Anta: Laccato Lucido Grigio Chiaro Scav302  
 Door: Gloss Lacquered in Light Grey Scav302  
 Porte: Laqué Brillant Gris Clair SCAV302  
 Front: Hochglanz Lackiert Hellgrau Scav302  
 Puerta: Lacado Brillo Gris Claro Scav302  
 Створка: Глянцевая лакировка светло-серого цвета Scav302

**B** Anta: Impiallacciato Rovere Bole Scav744  
 Door: Veneered in Bole Oak Scav744  
 Porte: Plaqué Chêne Bole Scav744  
 Front: Furniert Eiche Bole Scav744  
 Puerta: Enchapado Roble Bole Scav744  
 Створка: Фанеровка дубом Bole Scav744

**C** "Fluida": Decorativo Bianco Puro Scav021  
 "Fluida": Decorative melamine in Pure White Scav021  
 "Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur Scav021  
 "Fluida": Melaminharz Reinweiß Scav021  
 "Fluida": Melamina decorativa Blanco Puro Scav021  
 "Fluida": Меламиновая облицовка Белая чистая Scav021





**A** Anta: Laminato Opaco Grigio Gabbiano Scav380  
 Door: Matt Laminat in Seagull Grey Scav380  
 Porte: Stratifié Opaque Gris Mouette Scav380  
 Front: Mattes Laminat Mövengrau Scav380  
 Puerta: Laminado Mate Gris Gaviota Scav380  
 Створка: Матовый ламинат Серая чайка Scav380

**B** Anta: Decorativo Rovere Brina Scav710  
 Door: Decorative melamine in Frost Oak Scav710  
 Porte: Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Givre Scav710  
 Front: Melaminharz Eiche Reif Scav710  
 Puerta: Melamina decorativa Roble Escarcha Scav710  
 Створка: Меламиновая облицовка Дуб Brina Scav710

**C** "Fluida": Decorativo Grigio Gabbiano Scav380  
 "Fluida": Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
 "Fluida": Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette Scav380  
 "Fluida": Melaminharz Mövengrau Scav380  
 "Fluida": Melamina decorativa Gris Gaviota Scav380  
 "Fluida": Меламиновая облицовка Серая чайка Scav380



INDEPENDENTE > "FLUIDA" > MODULO 365  
 INDEPENDENT > "FLUIDA" > 365 MODULE  
 INDEPENDANT > "FLUIDA" > MODULE 365  
 SEPARAT > "FLUIDA" > MODUL 365  
 INDEPENDIENTE > "FLUIDA" > MÓDULO 365  
 НЕЗАВИСИМАЯ > "FLUIDA" > МОДУЛЬ 365



**SOGGIORNI INDIPENDENTI  
CONTENITORI COMPONIBILI**

**INDEPENDENT LIVING ROOMS  
MODULAR STORAGE UNITS**

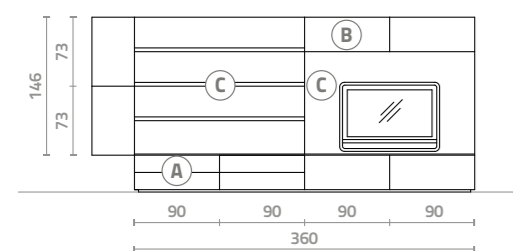
**SEJOURS INDEPENDANTS  
RANGEMENTS MODULABLES**

**SEPARATE WOHNBEREICHE  
MODULARE ELEMENTE**

**SALAS DE ESTAR INDEPENDIENTES  
MUEBLES MODULARES**

**НЕЗАВИСИМЫЕ ГОСТИНЫЕ  
МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**



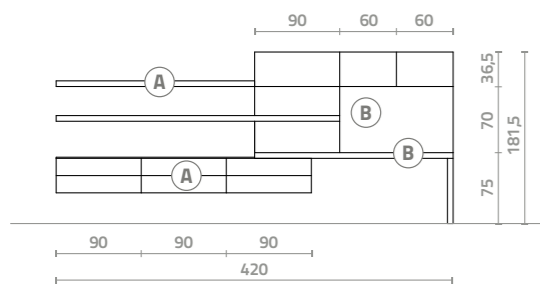


**A Anta: Vetro Opaco Verde Lichene Scav271\_V**  
 Door: Matt Glass in Lichen Green Scav271\_v  
**Porte: Verre Opaque Vert Lichen Scav271\_V**  
 Front: Mattes Glas Flechte Scav271\_V  
**Puerta: Cristal Mate Verde Liquen Scav271\_V**  
**Створка: Матовое стекло Зеленый лишайник Scav271\_v**

**B Anta: Vetro Opaco Bianco Prestige Scav028\_V**  
 Door: Matt Glass in Prestige White Scav028\_v  
**Porte: Verre Opaque Blanc Prestige Scav028\_V**  
 Front: Mattes Glas Weiß Prestige Scav028\_V  
**Puerta: Cristal Mate Blanco Prestige Scav028\_V**  
**Створка: Матовое стекло Белое Prestige Scav028\_v**

**C Mensole, schiena: Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028**  
 Shelves, Back panel: Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Consoles, arrière: Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028**  
**Einlegeböden, Rückwand: Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028**  
**Estantes, Trasera: Lacado Mate Blanco Prestige Scav028**  
**Полки, задняя панель: Матовая лакировка Белая Prestige Scav028**



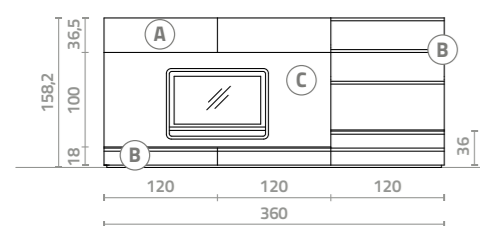


**A Anta, mensole:** Laccato Opaco Grigio Chiaro Scav301  
**Door, shelves:** Matt Lacquered in Light Grey Scav301  
**Porte, consoles:** Laqué Opaque Gris Clair SCAV301  
**Front, Einlegeböden:** Matt Lackiert Hellgrau Scav301  
**Puerta, estantes:** Lacado Mate Gris Claro Scav301  
**Створка, полки:** Матовая лакировка Светло-серая Scav301

**B Schiena, piano:** Decorativo Rovere Humus Scav705  
**Back panel, top:** Decorative melamine in Humus Oak Scav705  
**Arrière, plan:** Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Humus Scav705  
**Rückwand, Platte:** Melaminharz Eiche Humus Scav705  
**Trasera, encimera:** Melamina decorativa Roble Humus Scav705  
**Задняя панель, столешница:** Меламиновая облицовка Дуб Humus Scav705





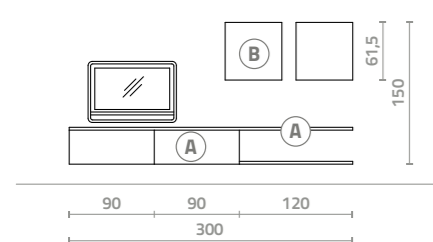


**A** Anta: Laccato Lucido Giallo Sole Scav084  
 Door, shelves: Gloss Lacquered in Sun Yellow Scav084  
 Porte: Laqué Brillant Jaune Soleil Scav084  
 Front: Hochglanz Lackiert Sonnengelb Scav084  
 Puerta: Lacado Brillo Amarillo Sol Scav084  
 Створка: Глянцевая лакировка Желтое солнце Scav084

**B** Anta, mensole: Laccato Lucido Grigio Titano Scav375  
 Door, shelves: Gloss Lacquered in Titanium Grey Scav375  
 Porte, consoles: Laqué Brillant Gris Titane Scav375  
 Front, Einlegeböden: Hochglanz Lackiert Grau Titangrau Scav375  
 Puerta, estantes: Lacado Brillo Gris Titano Scav375  
 Створка, полки: Глянцевая лакировка Серый титан Scav375

**C** Schiena: Decorativo Olmo Komi Scav771  
 Back panel: Decorative melamine in Komi Elm Scav771  
 Arrière: Revêtement décoratif en mélaminé Orme Komi Scav771  
 Rückwand: Melaminharz Ulme Komi Scav771  
 Trasera: Melamina decorativa Olmo Komi Scav771  
 Задняя панель: Меламиновая облицовка Вяз Кomi Scav771

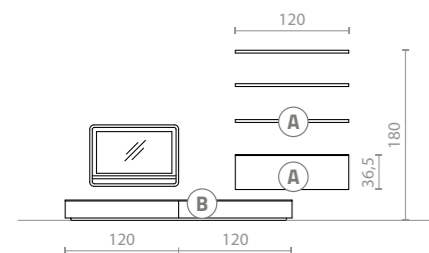




**A Anta, mensole:** Laminato Panna Porcellana Scav041  
**Door, shelves:** Laminato in Porcelain Cream Scav041  
**Porte, consoles:** Stratifié Crème Porcelaine Scav041  
**Front, Einlegeböden:** Laminat Porzellan Creme Scav041  
**Puerta, estantes:** Laminado Crema Porcelana Scav041  
**Створка, полки:** Ламинат Сливки-фарфор Scav041

**B Anta: Decorativo** Noce Nattè Scav727  
**Door:** Decorative melamine in Nattè Walnut Scav727  
**Porte:** Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Nattè Scav727  
**Front:** Melaminharz Nussbaum Nattè Scav727  
**Puerta:** Melamina decorativa Nogal Nattè Scav727  
**Створка:** Меламиновая облицовка Орех Nattè Scav727





**A Anta, mensole:** Laminato Grigio Gabbiano Scav380

Door, shelves: Laminate in Seagull Grey Scav380

Porte, consoles: Stratifié Gris Mouette Scav380

Front, Einlegeböden: Laminat Mövengrau Scav380

Puerta, estantes: Laminado Gris Gaviota Scav380

Створка, полки: Ламинат Серая чайка Scav380

**B Anta, piano:** Decorativo Larice Zolfino Scav701

Door, top: Decorative melamine in Zolfino Larch Scav701

Porte, plan: Revêtement décoratif en mélaminé Mèlèze Zolfino Scav701

Front, Platte: Melaminharz Lärche Zolfino Scav701

Puerta, encimera: Melamina decorativa Alerce Zolfino Scav701

Створка, столешница: Меламиновая облицовка Лиственница Zolfino Scav701



**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**

INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS

INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES

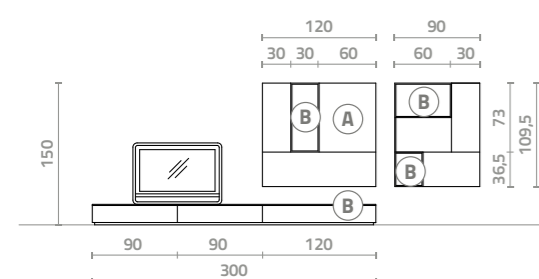
SEPARAT > MODULARE ELEMENTE

INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES

НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

MOOD 043

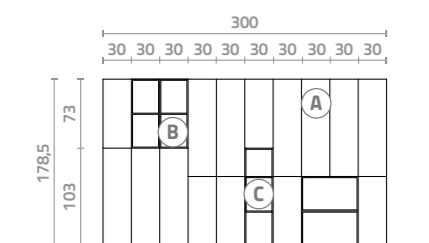




**A** **Anta:** Decorativo  
 Larice Nuance Scav715  
**Door:** Decorative melamine  
 in Nuance Larch Scav715  
**Porte:** Revêtement décoratif  
 en mélaminé Mèlèze Nuance Scav715  
**Front:** Melaminharz  
 Lärche Nuance Scav715  
**Puerta:** Melamina decorativa  
 Alerce Nuance Scav715  
**Створка:** Меламиновая облицовка  
 Лиственница Nuance Scav715

**B** **Anta, elementi a giorno:** Laccato Opaco  
 Bianco Prestige Scav028  
**Door, open-fronted elements:** Matt Lacquered  
 in Prestige White Scav028  
**Porte, éléments ouverts:** Laqué Opaque  
 Blanc Prestige Scav028  
**Front, offene Elemente:** Matt Lackiert  
 Weiß Prestige Scav028  
**Puerta, módulos abiertos:** Lacado Mate  
 Blanco Prestige Scav028  
**Створка, открытые элементы:** Матовая  
 лакировка Белая Prestige Scav028



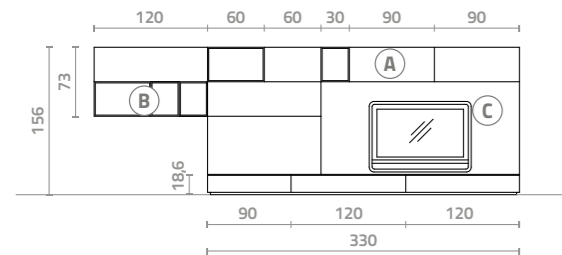


**A Anta:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028  
**Door:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Front:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Створка:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Elemento a giorno:** Laccato Opaco Arancio Kumquat Scav503  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Kumquat Orange Scav503  
**Élément ouvert:** Laqué Opaque Orange Kumquat Scav503  
**Offenes Element:** Matt Lackiert Orange Kumquat Scav503  
**Módulo abierto:** Lacado Mate Anaranjado Kumquat Scav503  
**Открытый элемент:** Матовая лакировка Оранжевый кумкват Scav503

**C Elemento a giorno:** Laccato Opaco Lino Scav377  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Flax Scav377  
**Élément ouvert:** Laqué Opaque Lin Scav377  
**Offenes Element:** Matt Lackiert Leinen Scav377  
**Módulo abierto:** Lacado Mate Lino Scav377  
**Открытый элемент:** Матовая лакировка Лен Scav377





**A Anta:** Laminato Opaco Grigio Gabbiano Scav380  
**Door:** Matt Laminato in Seagull Grey Scav380  
**Porte:** Stratifié Opaque Gris Mouette Scav380  
**Front:** Mattes Laminat Mövengrau Scav380  
**Puerta:** Laminado Mate Gris Gaviota Scav380  
**Створка:** Матовый ламинат Серая чайка Scav380

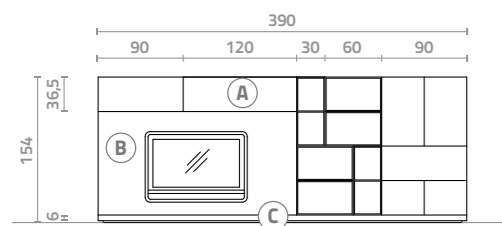
**B Elementi a giorno:** Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**C Schiena:** Decorativo Larice Zolfino Scav701  
**Back panel:** Decorative melamine in Zolfino Larch Scav701  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Mèlèze Zolfino Scav701  
**Rückwand:** Melaminharz Lärche Zolfino Scav701  
**Trasera:** Melamina decorativa Alerce Zolfino Scav701  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Лиственница Zolfino Scav701

**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
 INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS  
 INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES  
 SEPARAT > MODULARE ELEMENTE  
 INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES  
 НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ







**A Anta, elementi a giorno:** Laccato Lucido Panna Porcellana Scav042

**Door, open-fronted elements:** Gloss Lacquered in Porcelain Cream Scav042

**Porte, éléments ouverts:** Laqué Brillant Crème Porcelaine Scav042

**Front, offene Elemente:** Hochglanz Lackiert Porzellan Creme Scav042

**Puerta, módulos abiertos:** Lacado Brillo Crema Porcelana Scav042

**Створка, открытые элементы:** Глянцевая лакировка Сливки-фарфор Scav042

**B Schiena:** Decorativo Olmo Navajo Scav773

**Back panel:** Decorative melamine in Navajo Elm, Scav773

**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Orme Navajo Scav773

**Rückwand:** Melaminharz Ulme Navajo Scav773

**Trasera:** Melamina decorativa Olmo Navajo Scav773

**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Вяз Navajo Scav773

**C Basamento:** Laminato Olmo Navajo Scav773

**Base:** Laminate in Navajo Elm Scav773

**Base:** Stratifié Orme Navajo Scav773

**Unterbau:** Laminat Ulme Navajo Scav773

**Estructura:** Laminado Olmo Navajo Scav773

**Основание:** Ламинат Вяз Navajo Scav773

**INDEPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**

**INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS**

**INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES**

**SEPARAT > MODULARE ELEMENTE**

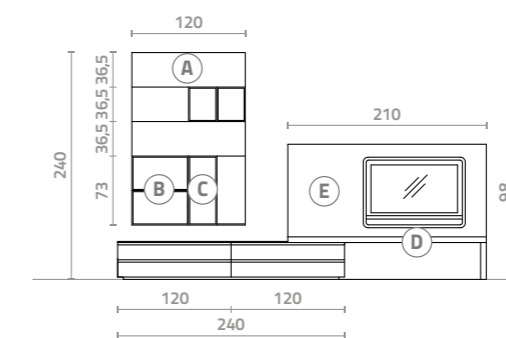
**INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES**

**НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

**MOTUS 047**



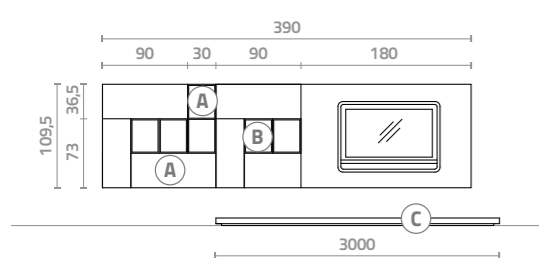




- A Ante:** Decorativo Olmo Jaipur Scav772  
**Doors:** Decorative melamine in Jaipur Elm Scav772  
**Portes:** Revêtement décoratif en mélaminé Orme Jaipur Scav772  
**Fronten:** Melaminharz Ulme Jaipur Scav772  
**Puertas:** Melamina decorativa Olmo Jaipur Scav772  
**Створки:** Меламиновая облицовка Вяз Jaipur Scav772
- B Elementi a giorno:** Laccato Opaco Tortora Scav855  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Dove Grey Scav855  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Tourterelle Scav855  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Taubengrau Scav855  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Tórtola Scav855  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855
- C Elementi a giorno:** Laccato Blu Aviazione Scav558  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Airforce Blue Scav558  
**Éléments ouverts:** Laqué Bleu Aviation Scav558  
**Offene Elemente:** Lackiert Verkehrsblau Scav558  
**Módulos abiertos:** Lacado Azul Aviación Scav558  
**Открытые элементы:** Лакировка Синего авиационного цвета Scav558
- D Piano:** Laminato Opaco Grigio Gabbiano Scav380  
**Top:** Matt Laminat in Seagull Grey Scav380  
**Plan:** Stratifié Opaque Gris Mouette Scav380  
**Platte:** Mattes Laminat Mövengrau Scav380  
**Encimera:** Laminado Mate Gris Gaviota Scav380  
**Столешница:** Матовый ламинат Серая чайка Scav380
- E Schiena:** Decorativo Opaco Grigio Gabbiano Scav380  
**Back panel:** Matt Decorative melamine in Seagull Grey Scav380  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Opaque Gris Mouette Scav380  
**Rückwand:** Mattes Melaminharz Mövengrau Scav380  
**Trasera:** Melamina decorativa Mate Gris Gaviota Scav380  
**Стеновая панель:** Матовая меламиновая облицовка Серая чайка Scav380





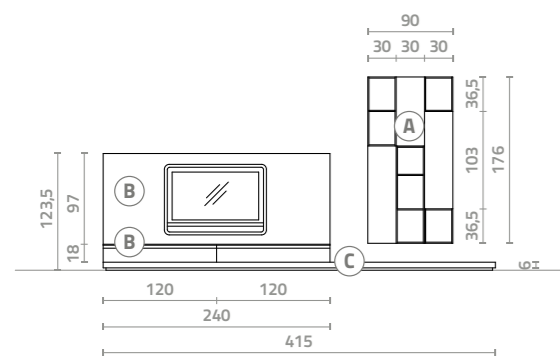


**A Ante, elementi a giorno:** Laccato Lucido Panna Porcellana Scav042  
 Doors, open-fronted elements: Gloss Lacquered in Porcelain Cream Scav042  
 Portes, éléments ouverts: Laqué Brillant Crème Porcelaine Scav042  
 Fronten, offene Elemente: Hochglanz Lackiert Porzellan Creme Scav042  
 Puertas, módulos abiertos: Lacado Brillo Crema Porcelana Scav042  
 Створки, открытые элементы: Глянцевая лакировка Сливки-фарфор Scav042

**B Elementi a giorno, schiena:** Laccato Lucido Grigio Tundra Scav358  
 Open-fronted elements, back panel: Gloss Lacquered in Tundra Grey Scav358  
 Eléments ouverts, arrière: Laqué Brillant Gris Tundra Scav358  
 Offene Elemente, Rückwand: Hochglanz Lackiert Grau Tundra Scav358  
 Módulos abiertos, trasera: Lacado Brillo Gris Tundra Scav358  
 Открытые элементы, стеновая панель: Глянцевая лакировка Серая тундра Scav358

**C Basamento:** Laminato Panna Porcellana  
 Base: Porcelain Cream Laminate  
 Base: Stratifié Crème Porcelaine  
 Unterbau: Laminat Porzellan Creme  
 Estructura: Laminado Crema Porcelana  
 Основание: ламинат Сливки-фарфор





**A Anta, elementi a giorno:**  
Laccato Opaco Titanio Scav375  
**Door, open-fronted elements:**  
Matt Lacquered in Titanium Scav375  
**Porte, éléments ouverts:**  
Laqué Opaque Titane Scav375  
**Front, offene Elemente:**  
Matt Lackiert Titan Scav375  
**Puerta, módulos abiertos:**  
Lacado Mate Titanio Scav375  
**Створка, открытые элементы:**  
Матовая лакировка Титан Scav375

**B Anta, schiena:** Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
**Door, back panel:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte, arrière:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Front, Rückwand:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta, trasera:** Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
**Створка, стеновая панель:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**C Basamento:** Impiallacciato Rovere Vintage Scav775  
**Base:** Veneered in Vintage Oak Scav775  
**Base:** Plaqué Chêne Vintage Scav775  
**Unterbau:** Furniert Eiche Vintage Scav775  
**Estructura:** Enchapado Roble Vintage Scav775  
**Основание:** Фанеровка Дуб Vintage Scav775

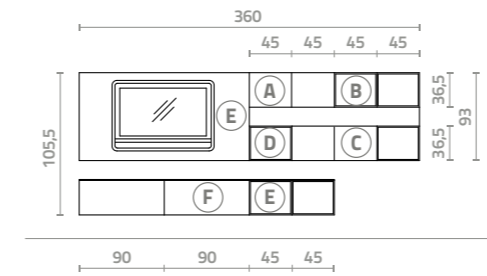
**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS  
INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES  
SEPARAT > MODULARE ELEMENTE  
INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES  
НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

164.165

MOTUS 050







**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
**INDEPENDANT > MODULARS STORAGE UNITS**  
**SEPARAT > RANGEMENTS MODULABLES**  
**INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES**  
**НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

166.167

TETRIX 051



**A Anta:** Vetro Opaco  
Turchese Scav556\_v  
**Door:** Matt Glass  
in Turquoise Scav556\_v  
**Porte:** Verre Opaque  
Turquoise Scav556\_v  
**Front:** Mattes Glas  
Türkis Scav556\_v  
**Puerta:** Cristal Mate  
Turquesa Scav556\_V  
**Створка:** Матовое  
стекло Бирюзового  
цвета Scav556\_v

**B Elementi a giorno:**  
Laccato Opaco  
Turchese Scav556  
**Open-fronted elements:**  
Matt Lacquered  
in Turquoise Scav556  
**Éléments ouverts:**  
Laqué Opaque  
Turquoise Scav556  
**Offene Elemente:**  
Matt Lackiert Türkis  
Scav556  
**Módulos abiertos:**  
Lacado Mate Turquesa  
Scav556  
**Открытые элементы:**  
Матовая лакировка  
Бирюзового цвета  
Scav556

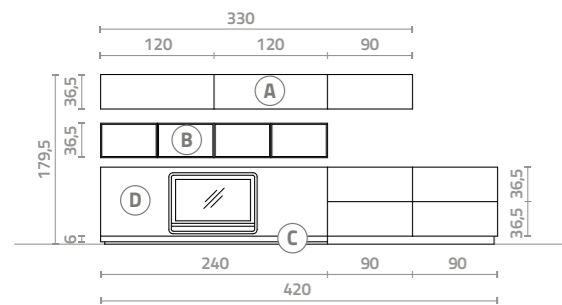
**C Anta:** Vetro Opaco  
Giallo Sole Scav084\_v  
**Door:** Matt Glass  
in Sun Yellow Scav084\_v  
**Porte:** Verre Opaque  
Jaune Soleil Scav084\_v  
**Front:** Mattes Glas  
Sonnengelb Scav084\_v  
**Puerta:** Cristal Mate  
Amarillo Sol Scav084\_V  
**Створка:** Матовое  
стекло Желтое  
солнце Scav084\_v

**D Elementi a giorno:**  
Laccato Opaco  
Giallo Sole Scav084  
**Open-fronted elements:**  
Matt Lacquered  
in Sun Yellow Scav084  
**Éléments ouverts:**  
Laqué Opaque  
Jaune Soleil Scav084  
**Offene Elemente:**  
Matt Lackiert  
Sonnengelb Scav084  
**Módulos abiertos:**  
Lacado Mate  
Amarillo Sol Scav084  
**Открытые элементы:**  
Матовая лакировка  
Желтое солнце Scav084

**E Elementi a giorno,  
schiena:** Laccato Opaco  
Avorio Scav376  
**Open-fronted elements,  
back panel:** Matt Lacquered  
in Ivory Scav376  
**Éléments ouverts,  
arrière:** Laqué Opaque  
Ivoire Scav376  
**Offene Elemente,  
Rückwand:** Matt Lackiert  
Elfenbein Scav376  
**Módulos abiertos,  
traseira:** Lacado Mate  
Marfil Scav376  
**Открытые элементы,  
стенная панель:** Матовая  
лакировка Слоновая  
кость Scav376

**F Anta:** Vetro Opaco  
Salvia Scav272\_v  
**Door:** Matt Glass  
in Sage Scav272\_v  
**Porte:** Verre Opaque  
Sauge Scav272\_v  
**Front:** Mattes Glas  
Salbei Scav272\_v  
**Puerta:** Cristal Mate  
Salvia Scav272\_V  
**Створка:** Матовое  
стекло Шалфей  
Scav272\_v





**A Anta:** Impiallacciato Rovere Titanio Scav751  
**Door:** Veneered in Titanium Oak Scav751  
**Porte:** Plaqué Chêne Titane Scav751  
**Front:** Furniert Eiche Titan Scav751  
**Puerta:** Enchapado Roble Titanio Scav751  
**Створка:** Фанеровка Дуб титанового цвета Scav751

**B Elementi a giorno:** Laccato Lucido Visone Scav856  
**Open-fronted elements:** Gloss Lacquered in Mink Scav856  
**Éléments ouverts:** Laqué Brillant Vison Scav856  
**Offene Elemente:** Hochglanz Lackiert Nerz Scav856  
**Módulos abiertos:** Lacado Brillo Visón Scav856  
**Открытые элементы:** Глянцевая лакировка Бежевая Scav856

**C Basamento:** Laminato Grigio Alpaca Scav379  
**Base:** Laminate in Alpaca Grey Scav379  
**Base:** Stratifié Gris Alpaga Scav379  
**Unterbau:** Laminat Alpagrau Scav379  
**Estructura:** Laminado Gris Alpaca Scav379  
**Основание:** Ламинат Серый Alpaca Scav379

**D Schiena:** Decorativo Grigio Alpaca Scav379  
**Back panel:** Decorative melamine in Alpaca Grey Scav379  
**Arrière:** Revêtement décoratif en mélaminé Gris Alpaga Scav379  
**Rückwand:** Melaminharz Alpagrau Scav379  
**Trasera:** Melamina decorativa Gris Alpaca Scav379  
**Задняя панель:** Меламиновая облицовка Серая Alpaca Scav379

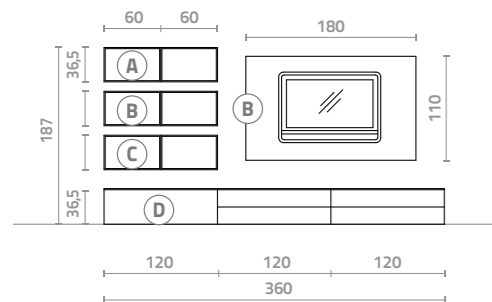
**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
 INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS  
 INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES  
 SEPARAT > MODULARE ELEMENTE  
 INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES  
 НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

168.169

SCENERY 052







**INDEPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
**INDEPENDANT > MODULAR STORAGE UNITS**  
**SEPARAT > RANGEMENTS MODULABLES**  
**INDEPENDIENTES > MODULARE ELEMENTE**  
**НЕЗАВИСИМАЯ > МУДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

170.171

SCENERY 053



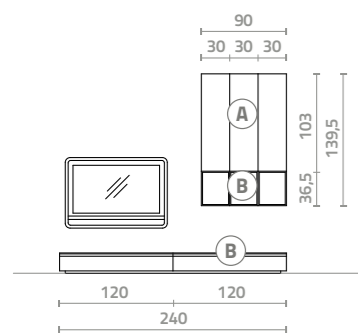
**A Elemento a giorno:** Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
**Open-fronted element:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Élément ouvert:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Offenes Element:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Módulo abierto:** Lacado Mate Bianco Prestige Scav028  
**Открытый элемент:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Elemento a giorno, schiena:** Laccato Opaco Tortora Scav855  
**Open-fronted element, back panel:** Matt Lacquered in Dove Grey Scav855  
**Élément ouvert, arrière:** Laqué Opaque Tourterelle Scav855  
**Offenes Element, Rückwand:** Matt Lackiert Taubengrau Scav855  
**Módulo abierto, trasera:** Lacado Mate Tórtola Scav855  
**Открытый элемент, стеновая панель:** Матовая лакировка Серо-коричневая Scav855

**C Elemento a giorno:** Laccato Opaco Visone Scav856  
**Open-fronted element:** Matt Lacquered in Mink Scav856  
**Élément ouvert:** Laqué Opaque Vison SCAV856  
**Offenes Element:** Matt Lackiert Nerz Scav856  
**Módulo abierto:** Lacado Mate Visón Scav856  
**Открытый элемент:** Матовая лакировка Бежевая Scav856

**D Anta:** Impiallacciato Rovere Corylus Scav745  
**Door:** Veneered in Corylus Oak Scav745  
**Porte:** Plaqué Chêne Corylus Scav745  
**Front:** Furniert Eiche Corylus Scav745  
**Puerta:** Enchapado Roble Corylus Scav745  
**Створка:** Фанеровка дубом Corylus Scav745





**A Anta: Decorativo**  
**Bianco Puro Scav021**  
**Door: Decorative melamine**  
 in Pure White Scav021  
**Porte: Revêtement décoratif**  
 en mélaminé Blanc Pur Scav021  
**Front: Melaminharz**  
 Reinweiß Scav021  
**Puerta: Melamina decorativa**  
 Blanco Puro Scav021  
**Створка: Меламиновая**  
 облицовка Белая чистая Scav021

**B Anta, elementi a giorno:**  
**Decorativo Olmo Jaipur Scav772**  
**Door, open-fronted elements:**  
 Decorative melamine in Jaipur Elm Scav772  
**Porte, éléments ouverts:** Revêtement  
 décoratif en mélaminé Orme Jaipur Scav772  
**Front, offene Elemente:**  
 Melaminharz Ulme Jaipur Scav772  
**Puerta, módulos abiertos:** Melamina  
 decorativa Olmo Jaipur Scav772  
**Створка, открытые элементы:**  
 Меламиновая облицовка Вяз Jaipur Scav772

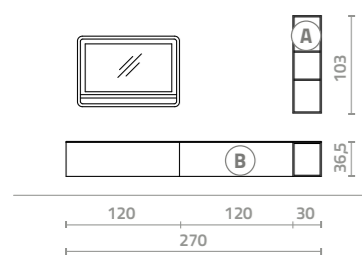
**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
 INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS  
 INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES  
 SEPARAT > MODULARE ELEMENTE  
 INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES  
 НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ

172.173

MOTUS 054





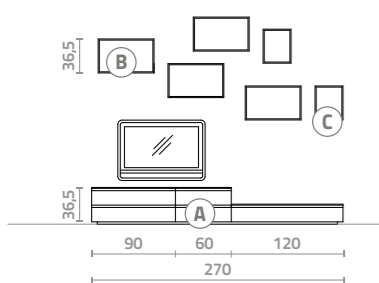


**A Elemento a giorno:** Laccato Lucido Bianco Prestige Scav028  
**Open-fronted element:** Gloss Lacquered in Prestige White Scav028  
**Élément ouvert:** Laqué Brillant Blanc Prestige Scav028  
**Offenes Element:** Hochglanz Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Módulo abierto:** Lacado Brillo Blanco Prestige Scav028  
**Открытый элемент:** Глянцевая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Anta:** Laccato Lucido Visone Scav856  
**Door:** Gloss Lacquered in Mink Scav856  
**Porte:** Laqué Brillant Vison Scav856  
**Front:** Hochglanz Lackiert Nerz Scav856  
**Puerta:** Lacado Brillo Visón Scav856  
**Створка:** Глянцевая лакировка Бежевая Scav856





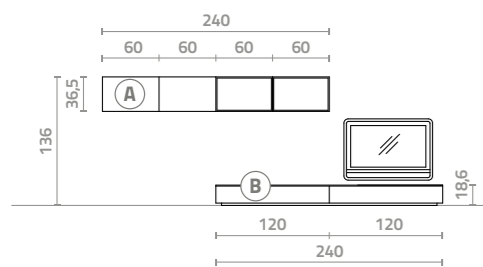


**A Anta, elementi a giorno:** Laccato Opaco Bianco Prestige Scav028  
**Door, open-fronted elements:** Matt Lacquered in Prestige White Scav028  
**Porte, éléments ouverts:** Laqué Opaque Blanc Prestige Scav028  
**Front, offene Elemente:** Matt Lackiert Weiß Prestige Scav028  
**Puerta, módulos abiertos:** Lacado Mate Blanco Prestige Scav028  
**Створка, открытые элементы:** Матовая лакировка Белая Prestige Scav028

**B Elementi a giorno:** Laccato Opaco Giallo Sole Scav084  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Sun Yellow Scav084  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Jaune Soleil Scav084  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Sonengelb Scav084  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Amarillo Sol Scav084  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Желтое солнце Scav084

**C Elementi a giorno:** Laccato Opaco Turchese Scav556  
**Open-fronted elements:** Matt Lacquered in Turquoise Scav556  
**Éléments ouverts:** Laqué Opaque Turquoise Scav556  
**Offene Elemente:** Matt Lackiert Türkis Scav556  
**Módulos abiertos:** Lacado Mate Turquesa Scav556  
**Открытые элементы:** Матовая лакировка Бирюзового цвета Scav556





**A Anta, elementi a giorno:** Laccato Opaco Grigio Titanio Scav375  
**Door, open-fronted elements:** Matt Lacquered in Titanium Grey Scav375  
**Porte, éléments ouverts:** Laqué Opaque Gris Titane Scav375  
**Front, offene Elemente:** Matt Lackiert Titangrau Scav375  
**Puerta, módulos abiertos:** Lacado Mate Gris Titanio Scav375  
**Створка, открытые элементы:** Матовая лакировка Серый титан Scav375

**B Anta:** Decorativo Teak Grigio Scav726  
**Door:** Decorative melamine in Grey Teak Scav726  
**Porte:** Revêtement décoratif en mélaminé Teck Gris Scav726  
**Front:** Melaminharz Teak Grau Scav726  
**Puerta:** Melamina decorativa Teca Gris Scav726  
**Створка:** Меламиновая облицовка Серый тик Scav726



**INDIPENDENTE > CONTENITORI COMPONIBILI**  
**INDEPENDENT > MODULAR STORAGE UNITS**  
**INDEPENDANT > RANGEMENTS MODULABLES**  
**SEPARAT > MODULARE ELEMENTE**  
**INDEPENDIENTES > MUEBLES MODULARES**  
**НЕЗАВИСИМАЯ > МОДУЛЬНЫЕ ШКАФЫ**

**LIBERAMENTE 057**



# Sezione tecnica

## Materiali / Colori

TECHNICAL SECTION  
MATERIALS / COLOURS

SECTION TECHNIQUE  
MATERIAUX / COLOURS

TECHNISCHE DATEN  
MATERIALIEN / FARBEN

SECCIÓN TÉCNICA  
MATERIALES / COLORES

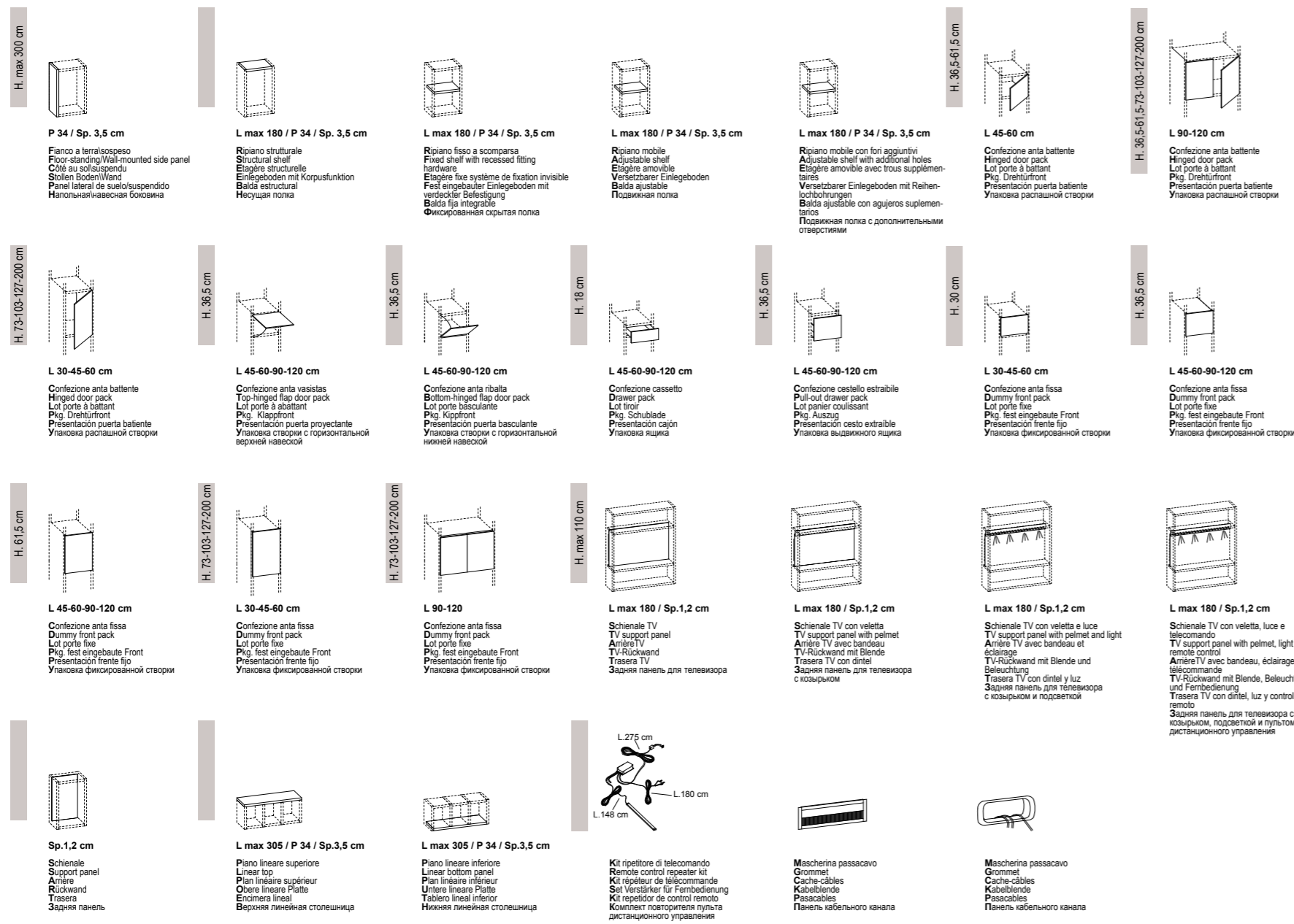
ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ  
МАТЕРИАЛЫ / ЦВЕТА







**Elementi per comporre il tuo living** / Elements for constructing your living area / Éléments pour composer votre living  
Elemente für Ihr Wohnzimmer / Elementos para componer tu living / Элементы для составления вашей гостиной



## SCHEDA PRODOTTO / PRODUCT INFORMATION / FICHE PRODUIT PRODUKTDATENBLATT / FICHA PRODUCTO / ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

**FIANCHI E RIPIANI.** Pannelli in particelle di legno, spessore 35 mm, con basso contenuto di formaldeide (classe F\*\*\*\* in base alla normativa giapponese JIS A 1460) nobilitati su due lati; 4 bordi in ABS.  
**SCHIENA.** Pannello in particelle di legno, spessore 12mm, con basso contenuto di formaldeide (classe F\*\*\*\* in base alla normativa giapponese JIS A 1460) rivestito in laminato con bordatura ABS. Pannello di fibra (Media Densità), spessore 12mm, con basso contenuto di formaldeide (classe F\*\*\*\* in base alla normativa giapponese JIS A 1460) e idrofugo (vedi nota in calce) laccato.

**SIDES AND SHELVES.** In 35 mm thick water-repellent (see footnote) wooden particle board panels with low formaldehyde content (class F\*\*\*\* under Japanese JIS A1460 standard), coated on both sides, 4 ABS edges. **BACK PANEL.** In 12 mm thick wooden particle board panel with low formaldehyde content (class F\*\*\*\* under Japanese JIS A1460 standard), with laminate finish and ABS edge. Lacquered fibreboard (Medium Density) panel 12 mm thick, with low formaldehyde content (class F\*\*\*\* under Japanese JIS A1460 standard), water-repellent (see footnote).

**CÔTES ET ETAGERES.** Panneaux de particules de bois, épaisseur 35 mm, à faible teneur en formaldéhyde (classe F\*\*\*\* selon la norme japonaise JIS A 1460), recouverts sur deux côtés. Côtés avec 4 chants en ABS. **ARRIERE.** Panneau de particules de bois, épaisseur 12 mm, à faible teneur en formaldéhyde (classe F\*\*\*\* selon la norme japonaise JIS A 1460), recouvert de stratifié avec chant ABS. Panneau de fibre (Moyenne Densité), épaisseur 12 mm, à faible teneur en formaldéhyde (classe F\*\*\*\* selon la norme japonaise JIS A 1460), hydrofuge (voir note au bas de la page), laqué.

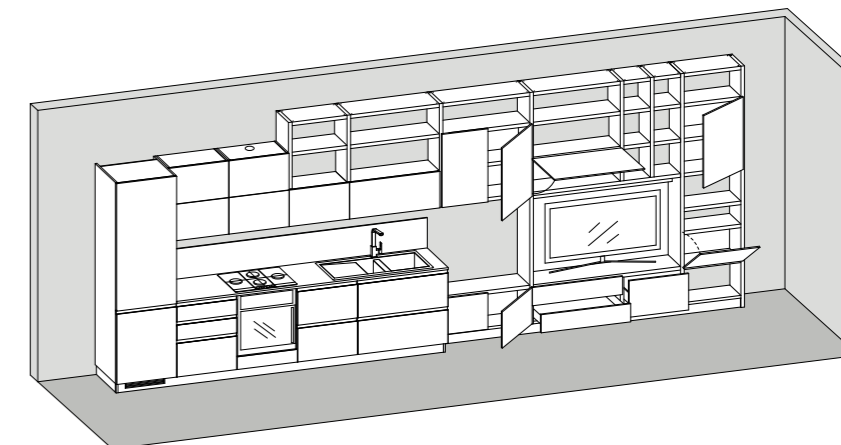
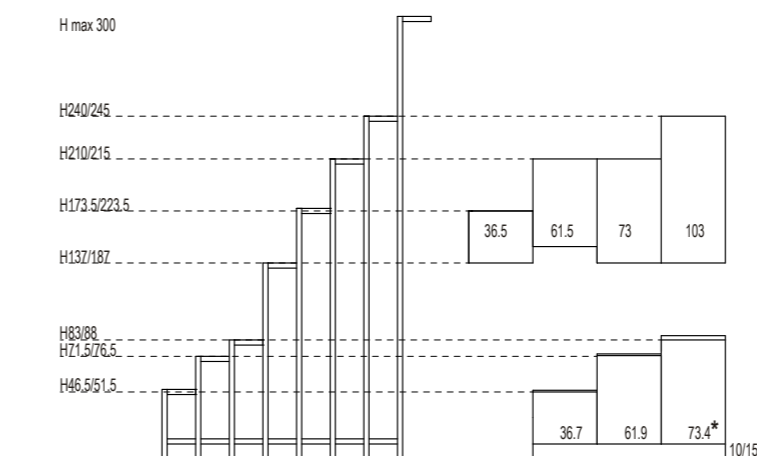
**SEITENPANELEE UND EINLEGEBOEDEN.** 35 mm starke Holzfaserplatten mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse F\*\*\*\* nach Japan. Norm JIS A 1460), beidseitig beschichtet, mit 4 ABS-Kanten. **RÜCKWAND.** 12 mm starke Holzfaserplatten mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse F\*\*\*\* nach Japan. Norm JIS A 1460), mit Laminatbeschichtung und ABS-Kanten. 12 mm starkes, lackiertes und wasserabweisendes (s. Fußnote) MD-Faserpaneel mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse F\*\*\*\* nach Japan. Norm JIS A 1460).

**PANELES LATERALES Y BALDAS.** Tableros de partículas de madera de 35 mm de espesor, con bajo contenido de formaldehído (clase F\*\*\*\* según la normativa japonesa JIS A 1460), revestidos de ambos lados; 4 bordes de ABS. **TRASERA.** Tablero de partículas de madera de 12 mm de espesor con bajo contenido de formaldehído (clase F\*\*\*\* según la normativa japonesa JIS A 1460), revestido de laminado y con borde de ABS. Tablero de fibra de madera (densidad mediana) de 12 mm de espesor con bajo contenido de formaldehído (clase F\*\*\*\* según la normativa japonesa JIS A 1460) e hidrofugo (véase nota a pie de página), lacado.

**БОКОВИНЫ И ПОЛКИ.** ДСП толщиной 35 мм с низким содержанием формальдегида (класс F\*\*\*\*, в соответствии с японской нормой JIS A 1460), облицованная с двух сторон, 4 кромки из ABS. **ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ.** ДСП толщиной 12 мм с низким содержанием формальдегида (класс F\*\*\*\*, в соответствии с японской нормой JIS A 1460), облицованная ламинатом с окантовкой из ABS. ДВП (средней плотности), толщина 12 мм, с низким содержанием формальдегида (класс F\*\*\*\*, в соответствии с японской нормой JIS A 1460) и водоотталкивающая (см. примечание внизу), лакированная.

**MODULO CUCINA / KITCHEN MODULE / MODULE CUISINE / KÜCHENMODUL / MÓDULO COCINA / КУХОННЫЙ МОДУЛЬ**

## A TERRA / FLOOR-STANDING / AU SOL / BODENMONTAGE / DE SUELO / НАПОЛЬНЫЙ

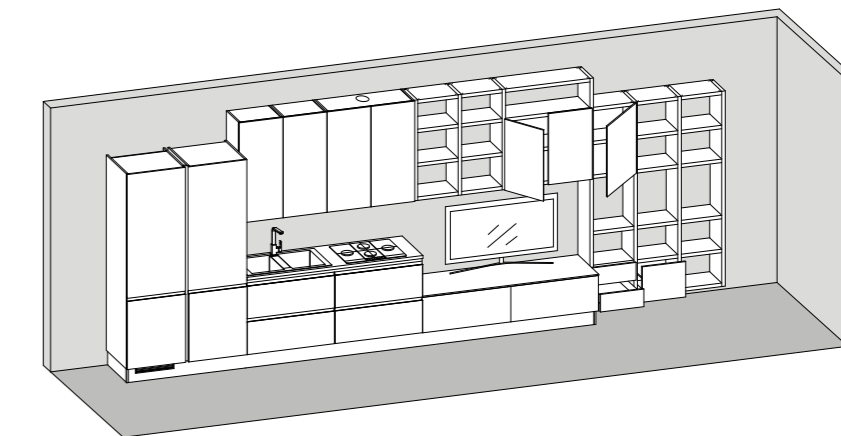
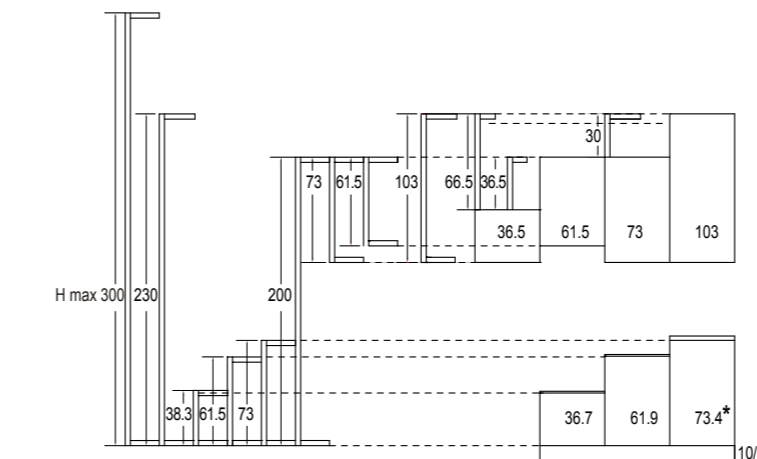


\* 76.4. Per modello Liberamente e Tetric / for Liberamente and Tetric model / pour modèle Liberamente et Tetric / für Modelle Liberamente und Tetric / para modelos Liberamente y Tetric / Для модели Liberamente и Tetric

**Le altezze sono comprensive di zoccolo** / Heights include plinth / Le socle est inclus dans les hauteurs indiquées / Die Höhenangaben verstehen sich inklusive Sockelleiste. / Las alturas incluyen el rodapié / Высота включает в себя плинтус

**Per soluzioni interparete la composizione deve essere bloccata tra pavimento e soffitto (ordinare fin anchi alti quanti la stanza - 2,5 cm) o bloccata lateralmente su entrambi i lati a pareti o altro elemento che ne garantisca la stabilità.** / For free-standing partition solutions, the composition must be secured in place between the floor and ceiling (order side panels the height of the room - 2.5 cm) or fixed at both ends to walls or other features which guarantee its stability. / Pour les solutions cloison, la composition doit être bloquée entre le sol et le plafond (commander des côtés avec une hauteur égale à la hauteur de la pièce - 2,5 cm) ou bloquée latéralement sur les deux côtés au mur ou à un autre élément apte à assurer sa stabilité. / Raumteiler müssen zwischen Decke und Fußboden (raumhohe Abschlussstollen 2,5 cm bestellen) oder auf beiden Seiten an den Wänden oder anderen Elementen, die einen sicheren Halt bieten, befestigt werden. / En la configuración divisoria, la composición tiene que fijarse entre el suelo y el techo (pedir paneles laterales de altura equivalente a la del ambiente menos 2,5 cm) o lateralmente, fijando ambos extremos de la composición a las paredes o a otros elementos que garanticen su estabilidad. / В решениях с перегородками композиция должна быть закреплена между полом и потолком (закажите боковины с высотой помещения - 2,5 см) или же прикреплена сбоку по обеим сторонам к стенам или другим конструкциям, гарантирующим устойчивость.

## SOSPESA / WALL-MOUNTED VERSION / SUSPENDU / WANDMONTAGE / SUSPENDIDO / НАБЕЗОЧЬ

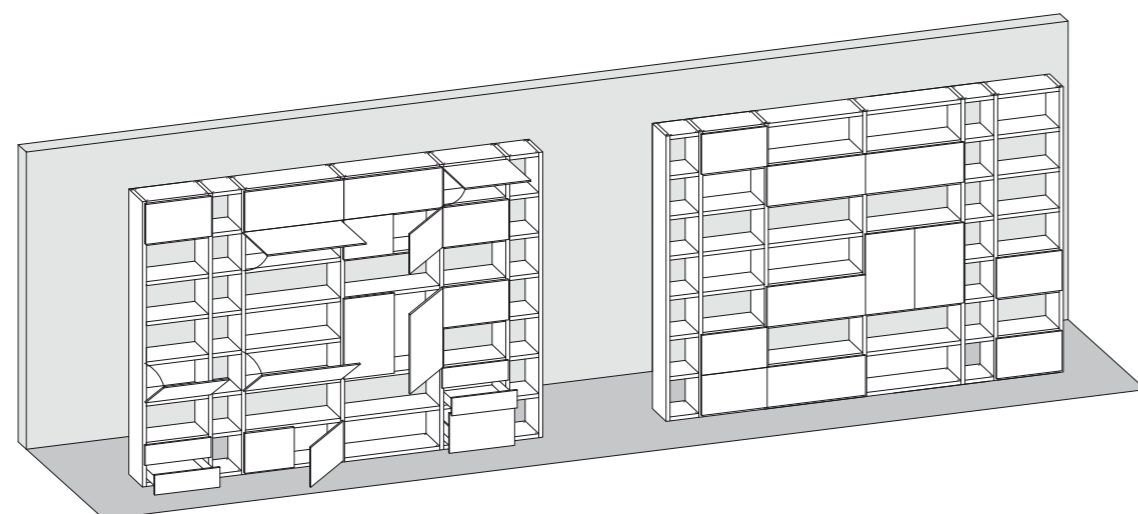
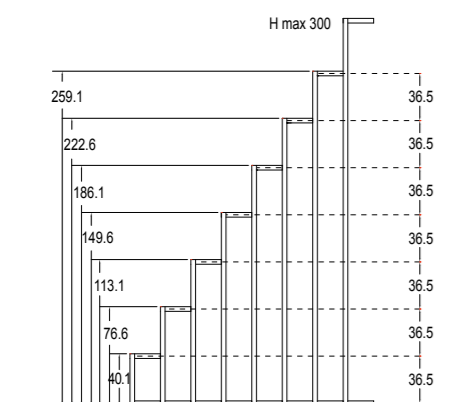


\* 76.4. Per modello Liberamente e Tetric / for Liberamente and Tetric model / pour modèle Liberamente et Tetric / für Modelle Liberamente und Tetric / para modelos Liberamente y Tetric / Для модели Liberamente и Tetric



## A TERRA / FLOOR-STANDING / AU SOL / BODENMONTAGE / DE SUELO / НАПОЛЬНЫЙ

## ES. SOLUZIONE INTERPARETE / EX. PARTITION WALL SOLUTION / EX. SOLUTION CLOISON / BSP. RAUMTEILER / EJ. CONFIGURACIÓN DIVISORIA / ПРИМЕР РЕШЕНИЯ С ПЕРЕГОРОДКОЙ

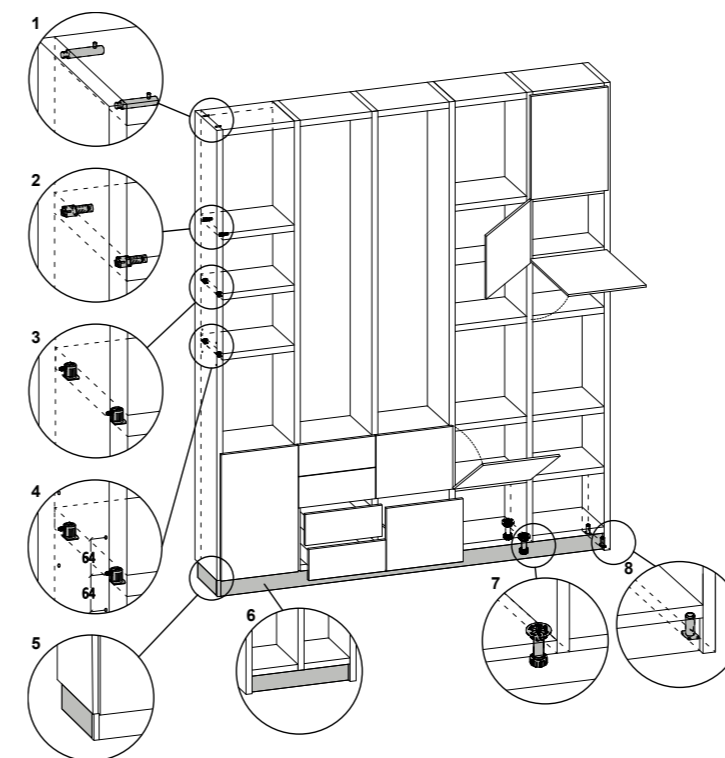
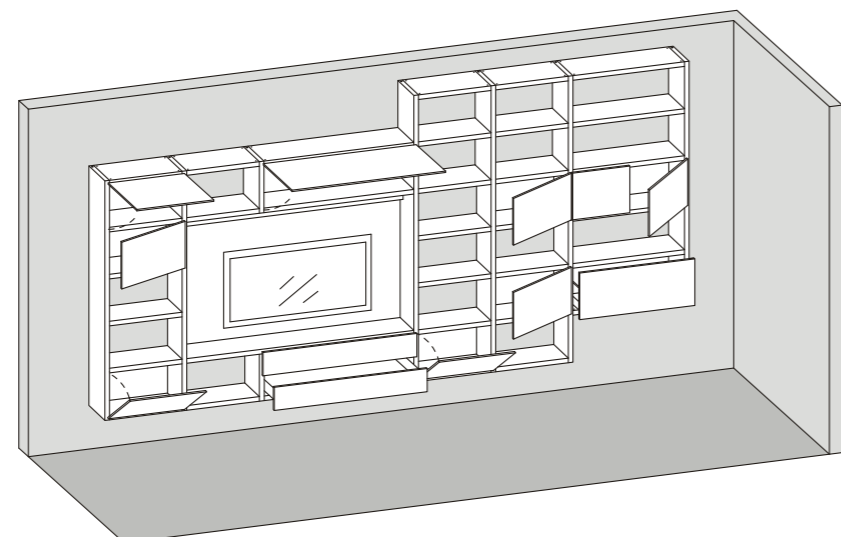
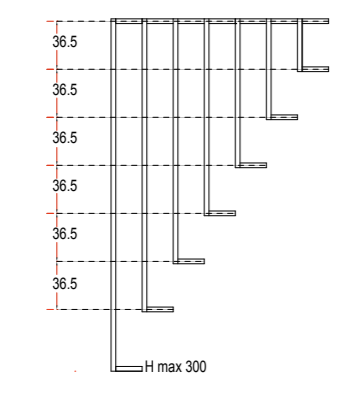


Vista fronte / Front view / Vue de face / Ansicht Vorderseite / Vista frontal / Вид спереди

Vista retro / Rear view / Vue arrière / Ansicht Rückseite / Vista trasera / Вид сзади

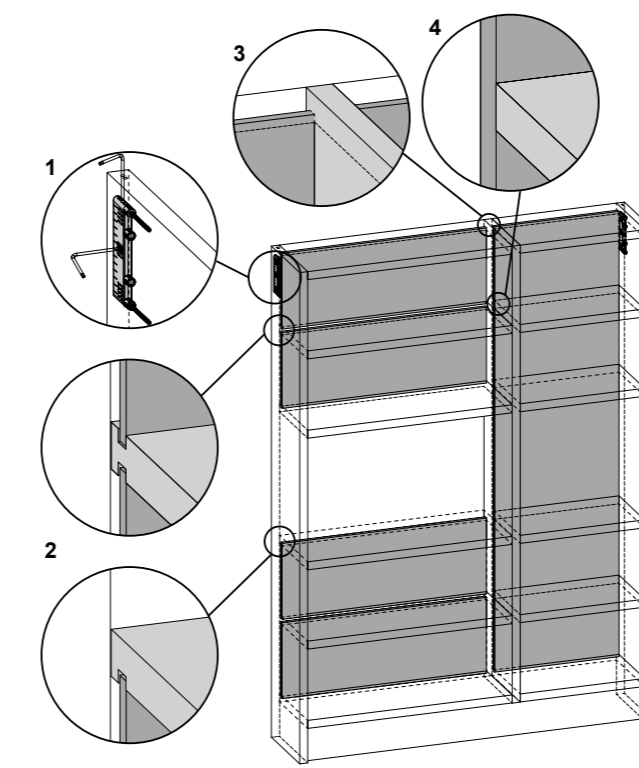
Per soluzioni interparete la composizione deve essere bloccata tra pavimento e soffitto (ordinare fianchi alti quanti la stanza - 2,5 cm) o bloccata lateralmente su entrambi i lati a pareti o altro elemento che ne garantisca la stabilità. / For free-standing partition solutions, the composition must be secured in place between the floor and ceiling (order side panels the height of the room - 2.5 cm) or fixed at both ends to walls or other features which guarantee its stability. / Pour les solutions cloison, la composition doit être bloquée entre le sol et le plafond (commander des côtés avec une hauteur égale à la hauteur de la pièce - 2,5 cm) ou bloquée latéralement sur les deux côtés au mur ou à un autre élément apte à assurer sa stabilité. / Raumteiler müssen zwischen Decke und Fußboden (raumhohe Abschlussstollen 2,5 cm bestellen) oder auf beiden Seiten an den Wänden oder anderen Elementen, die einen sicheren Halt bieten, befestigt werden. / En la configuración divisoria, la composición tiene que fijarse entre el suelo y el techo (pedir paneles laterales de altura equivalente a la del ambiente menos 2,5 cm) o lateralmente, fijando ambos extremos de la composición a las paredes o a otros elementos que garanticen su estabilidad. / В решениях с перегородками композиция должна быть закреплена между полом и потолком (закажите боковины с высотой помещения - 2,5 см) или же прикреплена сбоку по обеим сторонам к стенам или другим конструкциям, гарантирующим устойчивость.

## SOSPESA / WALL-MOUNTED VERSION / SUSPENDU / WANDMONTAGE / SUSPENDIDO / НАБЕСНОЙ



- Ripiano strutturale** / Structural shelf / Etagère structurelle / Einlegeboden mit Korpusfunktion / Balda estructural / Несущая полка
- Ripiano fisso con sistema di fissaggio a scomparsa** / Fixed shelf with concealed fitting hardware / Etagère fixe avec système de fixation invisible / Fest eingebauter Einlegeboden mit verdeckter Befestigung / Balda fija con sistema de fijación integrable / Фиксированная полка со скрытой системой крепления
- Ripiano mobile** / Adjustable shelf / Etagère amovible / Versetzbarer Einlegeboden / Balda ajustable / Подвижная полка
- Ripiano mobile con fori aggiuntivi di serie, a 64 mm sopra e sotto il ripiano, o a richiesta con passi diversi senza sovrapprezzo** / Adjustable shelf with additional holes 64 mm above and below the shelf as standard, or at different intervals on request with no price supplement / Etagère amovible avec trous supplémentaires standards, à 64 mm au-dessus et sous l'étagère, ou sur demande à des hauteurs différentes, sans supplément / Versetzbarer Einlegeboden mit Reihenlochbohrungen im 64mm-Abstand (auf Wunsch und ohne Aufpreis auch andere Abstände) / Balda ajustable con agujeros suplementarios estándar a 64 mm por encima y debajo de la balda o, bajo pedido sin recargo, a otras distancias / Подвижная полка с серийными дополнительными отверстиями, на расстоянии 64 мм над и под полкой, или же с другим шагом, по заказу, без наценки
- Zoccolo laterale** / Plinth side element / Socle latéral / Seitliche Sockelleiste / Rodapié lateral / Боковой плинтус
- Zoccolo continuo frontale** / One-piece front plinth / Socle continu frontal / Durchgehende vordere Sockelleiste / Rodapié continuo frontal / Передний сплошной плинтус
- Piedino** / Foot / Pied / Fußchen / Pata / Ножка
- Fianco a terra finale** / Floor-standing end side panel / Côté au sol terminal / Abschlussstollen bis zum Boden / Panel lateral terminal de suelo / Торцевая напольная боковина

## SCHIENE E SISTEMA DI FISSAGGIO / BACK PANELS AND FITTING HARDWARE / ARRIERES ET SYSTEME DE FIXATION / RÜCKWÄNDE UND BEFESTIGUNGSSYSTEM / TRASERAS Y SISTEMA DE FIJACIÓN / ЗАДНИЕ ПАНЕЛИ И СИСТЕМА КРЕПЛЕНИЯ



- Attaccaglia per fissaggio a muro con regolazione superiore o laterale in funzione della composizione scelta** / Wall fixing hardware with top or side adjustment depending on the composition chosen / Ferrure pour montage mural avec réglage supérieur ou latéral selon la composition choisie / Element zur Befestigung an der Wand mit Möglichkeit für obere und seitliche Justierung / Herrajes de fijación a la pared con ajuste superior o lateral según la composición elegida / Настенные крепления с верхней или боковой регулировкой, в зависимости от выбранной композиции
- Per ripiani superiori ad una lunghezza di 114 cm è obbligatorio inserire schienali singoli tra i vari ripiani. Lo schienale che funge da supporto, può essere inferiore e/o superiore.** / For shelves more than 114 cm long, individual back panels must be fitted between the various shelves. The supporting back panel may be above and/or below. / Pour les étagères présentant une longueur supérieure à 114 cm, il est obligatoire d'insérer des arrières entre les différentes étagères. L'arrière qui sert de support peut être inférieur et/ou supérieur. / Bei Einlegeböden mit mehr als 114 cm Länge müssen zwischen den Einlegeböden separate Rückwände eingesetzt werden. Die Rückwand mit Stützfunktion kann unten und/oder oben sein. / Con las baldas de más de 114 cm de largo es imprescindible la colocación de traseras subdivididas entre las diferentes baldas. La trasera con función de soporte puede ser inferior o superior. / Для полок, длина которых превышает 114 см, необходимо обязательно включать отдельные задние панели между разными полками. Задняя панель, выполняющая роль опоры, может быть нижней и/или верхней.
- Il fianco interrompe sempre lo schienale, che non può mai essere passante** / The side panel always fits through the back panel, which can never be continuous / Le côté interrompt toujours l'arrière, qui ne peut jamais être passant / Eine Rückwand kann nur von Stollen zu Stollen und nicht über einen Stollen hinaus reichen, da der Stollen die Rückwand immer unterbricht. / El panel lateral interrumpe siempre la trasera, que no puede superarlo. / Боковина всегда разделяет заднюю панель, которая никогда не может быть сквозной
- Con ripiani di lunghezza inferiori a 114 cm è possibile scegliere uno schienale unico o schienali suddivisi tra i vari ripiani.** / With shelves less than 114 cm long, the back panel may be one-piece or subdivided into sections between shelves. / Avec des étagères présentant une longueur inférieure à 114 cm, on peut choisir un seul arrière ou plusieurs arrières répartis entre les étagères. / Sind die Einlegeböden kürzer als 114 cm, reicht eine einzige Rückwand, es können aber auch einzelne Rückwände zwischen den diversen Einlegeböden montiert werden. / Con baldas de menos de 114 cm de largo es posible colocar una trasera única o varias subdivididas entre las diferentes baldas. / Для полок длиной менее 114 см можно выбрать единую заднюю панель или задние панели, разделенные между различными полками.



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

*Come and discover the world of Scavolini with your own eyes.*

*At our authorised Dealerships, you will find a wide range of products displayed, our catalogues and a wealth of informative material.*

*Venez découvrir l'univers Scavolini. Après de nos Revendeurs agréés, vous trouverez une vaste gamme de cuisines exposées, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information*

*Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Küchen, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.*

*Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de las cocinas Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar un amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.*

*Приходите к нашим дилерам, чтобы самостоятельно ознакомиться с миром Scavolini, в магазинах которых вам будет представлен широкий выбор моделей в экспозиции, каталоги и множество другого информационного материала.*

**Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.**

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Le présent catalogue est fourni par Scavolini SpA à sa propre clientèle qui pourra librement le donner au public; contrairement, il ne pourra absolument pas être donné, même pas en reproduction, à individu qui mène une activité commerciale dans le secteur (par exemple agents de commerce, revendeurs, ...etc.) dans n'importe quel pays du monde. Exclues éventuelles dérogations, qui devront résulter par des actes écrits de Scavolini SpA, toute violation au ci-dessus sera poursuite légalement.

Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freilich dem Publikum ausgehändigt werden. Igegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftsleute, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgenwelchem Land der Welt ausüben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgen-dwelche Verletzung vom oben- angegebenen strafrechtlich bestraft.

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial (por ejemplo, delegados, distribuidores...) en cualquier Pais del Mundo. Con la excepción de posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación a lo arriba espuesto podrá ser perseguida de forma legal.

Данный каталог предоставляется компанией Scavolini Spa своим клиентам, которые могут беспрепятственно распространять его среди посетителей. Однако им категорически запрещается передавать его, даже в воспроизведенном виде, тем субъектам, которые выполняют коммерческую деятельность в этой отрасли (например, торговые представители, коммерсанты и т.д.) в любой стране мира. При отсутствии иных договоренностей, которые должны быть составлены Scavolini Spa в письменном виде, любое нарушение вышесказанного будет преследоваться по закону.



La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da partedell'Ente Internazionale SGS. / Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS. / La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001./ UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS. / Scavolini arbeitet mit Managementsystemen für Qualitätssicherung, Umweltschutz, Gesundheitsschutz und Sicherheit nach den internationalen Normen ISO 9001, ISO 14001 und OHSAS 18001. Die entsprechenden Zertifikate wurden von dem international anerkannten Prüfdienstleister SGS gewährt. / Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por la entidad internacional SGS. / Scavolini использует систему менеджмента качества, экологии, здоровья и безопасности, соответствующую нормам UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 и BS OHSAS 18001. Контроль и сертификацию в отношении применения данных систем осуществляет международная сертификационная организация SGS.

**SUNLOAD**  
GREEN BUILDING SYSTEM

Scavolini con il progetto Sunload ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto fotovoltaico, con una superficie totale di 57.000 mq, prevede una produzione annua di circa 4.000.000 kWh che ad oggi soddisfa la quasi totalità del fabbisogno energetico Scavolini. / With the Sunload project Scavolini achieved the aim of self-producing green energy for its plants. With a total surface of 57,000 sq m, the photovoltaic system can provide an annual production of approximately 4 million kWh, which today covers almost all of Scavolini's energy demand. / Scavolini avec le projet Sunload a atteint l'objectif d'autoproduction de l'énergie verte pour ses établissements.L'installation photovoltaïque, d'une surface totale de 57.000 m², prévoit une production annuelle de 4.000.000 kWh environ, qui satisfait, aujourd'hui, la quasi totalité du besoin énergétique de Scavolini. Mit dem Projekt Sunload hat Scavolini das Ziel erreicht, umweltfreundliche Energie für ihre Werke selbst zu erzeugen. Die Photovoltaikanlage mit einer Gesamtoberfläche von 57.000 m2 sieht eine Jahreserzeugung von etwa 4.000.000 kWh vor, die heute fast den ganzen Energiebedarf von Scavolini deckt. / Con el proyecto Sunload, Scavolini ha alcanzado el objetivo de autoproducir energía verde para sus establecimientos. La instalación fotovoltaica, con una superficie total de 57.000 m², prevé una producción anual de aproximadamente 4.000.000 kWh, que actualmente satisface prácticamente la totalidad de las necesidades energéticas de Scavolini. / Благодаря проекту Sunload Scavolini достигла целей по самостоятельному производству экологической энергии для своих предприятий. Фотогальваническая система общей площадью 57000 кв.м. предусматривает годовое производство приблизительно в 4000000 кВтч, что на сегодняшний день почти полностью удовлетворяет потребности в энергии Scavolini.

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita **www.scavolini.com** dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com** where you will find a feast of information, curiosities and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website **www.scavolini.com** Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite hyperlink **www.scavolini.com** donde encontrará tanta información, curiosidades y noticias sobre la vida doméstica.

Откройте для себя мир Scavolini, посетите наш сайт **www.scavolini.com** где вы найдете много информации, интересных фактов и новостей о жизни в доме.

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo, non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this Catalogue, do not always correspond to the real material for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Sales Outlets, directly on materials and samplers.

Les coloris des matériaux illustrés à l'intérieur du présent Catalogue, ne correspondent pas toujours aux réels pour de compréhensibles motifs d'impression. Les coloris et les tonalités peuvent être visionnés auprès des Points de Ventes, directement sur les produits et l'échantillonnage.

Aus drucktechnischen Gründen entsprechen die Farben der Materialien, die in diesem Katalog enthalten sind, nicht immer den echten Farben. Farben und Farbtöne können Sie beim Verkaufspunkt direkt auf dem Produkt oder Musterungen betrachten.

Los colores de los materiales ilustrados en el presente Catálogo no siempre coinciden con los reales por evidentes razones de impresión. Para ver los efectivos colores y tonalidades, Uds. podrán observar directamente los productos y los muestrarios en los Puntos de Venta.

Цвета изображенных в данном каталоге материалов не всегда соответствуют реальным виду существующих возможностей печати. С цветами и тонами можно ознакомиться в торговых точках, непосредственно на продукции и на образцах.

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni, possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected by law. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet d'un brevet et/ou d'un enregistrement.

Das Design der Scavolini-Produkte ist gesetzlich geschützt. Einige Teile des Modells und/oder einige Kombinationen können auch patentiert und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищается законом. Кроме того, некоторые части моделей и/или некоторые композиции могут быть предметом патента и/или регистрации.

5424.004.02.2015.2600.90108837.540

THIS CATALOGUE HAS BEEN MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH STUDIO LEON PHOTOGRAPHY & STYLING ACANTO COMUNICAZIONE GRAPHIC & COPYWRITING SELECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS GRAPHOS PRINTING

THANKS TO ALESSI ARTEMIDE DANESE MILANO RINA MENARDI SERAX SWAN ITALIA

**www.scavolini.com**



